

LE MONDE

Attaque imminente
par les Israéliens

BEYROUTH (AFP) — L'ambassadeur d'Union soviétique à Beyrouth, M. Sarvar Azimov, a informé le président du comité exécutif de l'Organisation de libération de la Palestine, M. Yasser Arafat, que, selon les informations en sa possession, une attaque israélienne était imminente, rapportent ce matin plusieurs quotidiens libanais.

Deux journaux publiés à Beyrouth, An Nahar (indépendant) et As Safir (pro-libyen) indiquent ainsi que le diplomate soviétique, qui a reçu dimanche soir M. Arafat, a fait état de la grande inquiétude de l'Union soviétique face à l'éventualité d'une attaque israélienne contre les camps de réfugiés palestiniens au Liban et contre un pays arabe.

Selon le quotidien de langue française L'Orient-Le-Jour, M. Azimov aurait précisé que, selon les informations en sa possession, cette attaque serait imminente. Elle pourrait être, précise le journal qui cite comme source les milieux palestiniens, dirigée contre la Syrie. Le but de ces attaques, indiquent les journaux, serait de provoquer la remise de la conférence Genève et de geler les efforts de paix.

Le siège d'Anno
Zero, mouvement
fasciste, découvert
à Bologne

BOLOGNE (AFP) — La découverte du siège de l'organisation d'extrême-droite Anno Zero est un élément important dans l'enquête sur l'attentat de l'Italicus, estiment les policiers.

Ce sont en effet les déclarations du militant néo-fasciste appartenant au groupe Ordre Noir (Ordine Nero) Italo Bono, arrêté après l'attentat, qui ont conduit les enquêteurs à ce local clandestin. Les deux groupes fascistes Anno Zero et Ordre Noir (Ordine Nero) ont donc des contacts entre eux.

Ce local, découvert dimanche soir au centre de Bologne, est composé de plusieurs pièces souterraines tapissées de drapeaux et d'insignes d'organisations fascistes. Là se réunissaient des extrémistes, parmi lesquels d'anciens militaires ayant servi sous Mussolini.

Les enquêteurs espèrent obtenir, après cette découverte, de précieux renseignements sur les milieux fascistes locaux et peut-être des indices pour identifier les auteurs de l'attentat contre l'Italicus.

Des extrémistes
protestants mettent
bas les armes
en Ulster

BELFAST (AFP) — Le groupe des commandos de la Main rouge, organisation paramilitaire protestante extrémiste a annoncé hier à Belfast qu'il avait décidé d'un cessez-le-feu qui a pris effet à minuit.

L'organisation clandestine, qui a perpétré de nombreux attentats en Ulster notamment contre les pubs catholiques, déclare vouloir arrêter toute action offensive de type militaire mais se réserve le droit de défendre les vies et les biens des loyalistes.

La Main rouge avait été interdite par le gouvernement britannique l'année dernière. Sa décision de renoncer à la violence pourrait, selon les observateurs, constituer une tentative pour entrer à nouveau dans la légalité et contribuer à la recherche d'une solution politique à la crise irlandaise.

D'autre part, des extrémistes ont fait sauter, hier, un aqueduc enjambant la voie ferrée Dublin-Belfast, près de la frontière entre les deux Irlande, bloquant la circulation des trains.

C'est la 3e fois en une semaine que, d'une manière ou d'une autre, les extrémistes bloquent cette voie ferrée.

Aucune négociation
entre Khmers rouges
et Phnom Penh

PEKIN (AFP) — Le premier ministre du gouvernement royal d'Union nationale du Cambodge (GRUNC), M. Penn Nouth, a affirmé à son tour à Pékin, qu'aucune négociation ne serait jamais engagée entre les Khmers rouges et Phnom Penh.

Des dénégations similaires avaient déjà été faites par le prince Norodom Sihanouk, président du Front uni national du Cambodge (FUNC), ainsi que par le commandant en chef des forces populaires au Cambodge, M. Khieu Samphan (ce dernier, dans un message reçu et cité dimanche par le prince Sihanouk).

La Guinée Bissau au rang des nations

LISBONNE (Reuter, AFP) — Le Portugal demandera aujourd'hui aux Nations unies, de reconnaître la Guinée Bissau et de l'admettre comme membre de l'organisation mondiale. M. Veiga Simao, ambassadeur portugais à l'ONU, doit remettre une lettre de M. Mario Soares au Conseil de sécurité des Nations unies indiquant que le Portugal est prêt à reconnaître la Guinée Bissau à une date prochaine, "une fois que les accords sur la passation progressive des pouvoirs de l'administration seront définitivement conclus entre le gouvernement portugais et le PAIGC".

Un communiqué du ministère des Affaires étrangères portugais daté de samedi avait annoncé: "Le Portugal demandera la reconnaissance officielle de la république de Guinée Bissau pour faciliter l'admission de ce troisième pays de langue portugaise aux Nations unies."

Cette semaine, le ministre portugais des Affaires étrangères a rencontré secrètement à Alger des dirigeants du PAIGC parti africain pour l'indépendance.

dance de la Guinée Bissau et des îles du Cap Vert dont la république est reconnue par plus de 90 pays.

Les négociations d'Alger ont échoué sur la passation des pouvoirs militaires au niveau le plus élevé, précise-t-on de source officielle.

Le désaccord, indique-t-on de source diplomatique, aurait eu pour origine le sentiment du président Antonio de Spínola, qui a été lui-même ancien gouverneur et commandant en chef de Guinée Bissau, que la passation des pouvoirs militaires aurait fait apparaître l'armée portugaise comme une armée battue.

Par contre les dirigeants du PAIGC auraient accepté que les îles du Cap Vert ne soient pas incluses dans le nouvel Etat au moment de sa déclaration d'indépendance.

Les accrocs de dernière minute n'ont pas permis au Portugal de respecter le calendrier qui prévoyait la reconnaissance officielle du territoire au cours du week-end, estiment les observateurs politiques.

Les négociations d'Alger avaient été entourées du secret le plus complet. M. Soares a notamment voyagé sous un nom d'emprunt et utilisé à l'occasion un avion militaire algérien.

Les observateurs politiques considèrent que les contacts entre le Portugal et le PAIGC reprendront rapidement afin de régler les difficultés. Les deux parties désirent poursuivre leurs conversations dans le secret.

Transfert des camps portugais

La première phase de transfert des camps portugais au PAIGC, sera terminée aujourd'hui, a déclaré hier M. Juvencio Gomes, délégué officiel du PAIGC auprès du gouverneur de la Guinée Bissau. M. Gomes, qui est également depuis juillet 1973 deuxième secrétaire de la présidence de l'assemblée nationale populaire de la Guinée Bissau et membre du conseil supérieur de la lutte, organisme suprême du PAIGC, avait été auparavant cadre administratif du PAIGC en zone sud de Guinée Bissau et commissaire politique sur le front est.

Le délégué du PAIGC a précisé que onze camps retranchés avaient été remis avec les agglomérations qu'ils défendaient au cours du dernier mois au PAIGC.

Pas de manifestation

La reconnaissance attendue de la république de Guinée Bissau par le Portugal ne donnera lieu à aucune festivité ou manifestation officielle à Bissau, vient d'annoncer le Parti africain pour l'indépendance de Guinée Bissau et des îles du Cap Vert (PAIGC).

Le PAIGC a pris cette décision d'une part pour bien marquer que l'indépendance est un fait acquis depuis la proclamation de l'Etat de Guinée-Bissau.

La situation en Angola

Un calme relatif règne depuis samedi à Luanda, après les violents incidents inter-raciaux qui, en une semaine, selon l'agence ANI, ont fait vingt-neuf morts et 233 blessés.

Toutefois, selon des informations de

diverses sources parvenues à Lisbonne, des incidents se sont encore produits dans la nuit de samedi à dimanche dans les quartiers africains, que l'on appelle La-Basmusseques. Une personne a été tuée et quatorze autres blessées, indique l'agence ANI. En outre des voitures ont été endommagées, le feu a été mis à une maison et des coups de feu auraient été tirés contre un couple d'Africains par deux européens circulant en voiture. Une vingtaine de personnes ont été arrêtées par la force armée.

D'autre part, l'exode des populations africaines de Luanda vers l'intérieur du pays se poursuit et l'on évalue à douze mille le nombre de personnes qui ont quitté la capitale angolaise en raison de l'insécurité. Des vols spéciaux ont également été prévus pour transporter vers Lisbonne des négociants européens qui étaient installés dans les quartiers africains et qui ont dû abandonner leurs commerces.

L'exode des Africains pose un sérieux problème à l'industrie comme aux services publics.



Une vingtaine de personnes ont été arrêtées à Londres au cours d'une manifestation contre l'internement en Ulster organisée par des catholiques d'Irlande du Nord.

Les Républicains reprennent espoir

WASHINGTON (AP, AFP) — Les leaders des deux grands partis américains s'accordent à reconnaître que l'installation du président Gerald Ford à la Maison-Blanche devrait permettre aux républicains d'éviter une défaite catastrophique aux élections de novembre prochain.

Elle pourrait même donner un avantage sérieux à ces derniers en vue des élections présidentielles de 1976, puisqu'ils disposent désormais d'un candidat tout trouvé, alors que les démocrates devront se livrer à des luttes fratricides pour désigner le leur.

Les élections parlementaires de novembre se joueront essentiellement sur les problèmes intérieurs, et en particulier ceux touchant l'économie. Mais les démocrates ne pourront plus jouer sur l'avantage certain que leur donnait le scandale du Watergate, dont l'abcès est désormais crevé.

Démocrates

Les démocrates sont les premiers à reconnaître que les choses ont changé et que la bataille sera sans doute plus dure qu'ils ne l'escomptaient. Un récent sondage réalisé par l'Institut Harris avant la démission du président Nixon accordait aux démocrates 55 pour cent des suffrages contre 29 pour cent aux républicains, à la Chambre des représentants, et 50 pour cent contre 42 au Sénat. Si ces pourcentages s'avéraient exacts, les républicains perdraient près de la moitié des 187 sièges qu'ils détiennent à la chambre et au moins six sièges au Sénat.

Mais les choses peuvent évoluer considérablement d'ici le mois de novembre.

Cette évolution dépendra de plusieurs facteurs, et surtout de la manière dont le président Ford agira pour résoudre les problèmes économiques.

Le président national du Parti démocrate, M. Robert Strauss, n'a pas caché qu'il n'est pas question d'une lune de miel. Aucun des problèmes n'a disparu et le président Ford a la même attitude à l'égard des grands problèmes que le président Nixon.

"Lorsque l'euphorie se sera calmée, la question qui se posera sera de savoir ce qu'il adviendra de l'économie", a renchérit le sénateur du Texas, M. Lloyd Bentsen, qui dirige la commission électorale démocrate.

Quoi qu'il en soit, les démocrates ne sont plus désormais aussi sûrs qu'il y a quelques semaines encore de remporter un véritable triomphe en novembre.

Carl Albert

En attendant que le président Gerald Ford désigne un vice-président, c'est M. Carl Albert, président de la Chambre des représentants, qui prendrait automatiquement sa succession s'il était empêché pour une raison quelconque d'exercer ses fonctions.

M. Albert, démocrate de l'Oklahoma qui est âgé de 66 ans, se trouve dans cette situation pour la deuxième fois en dix mois.

En effet, après la démission du vice-président Spiro Agnew le 10 octobre dernier, M. Albert était devenu le

successeur direct du président Richard Nixon jusqu'à la confirmation de M. Ford (par la Chambre et le Sénat) qui avait eu lieu le 6 décembre.

M. Albert a hâte de voir un nouveau vice-président en exercice car il n'aime pas, dit-il, être entouré d'agents du service secret chargés de sa protection pendant la période d'attente.

J'espère que c'est la dernière fois que je me trouve dans cette situation, a-t-il dit en redevenant le numéro deux provisoire vendredi.

Redevenu simple
citoyen, Nixon
va à la plage

SAN CLEMENTE (Californie) (AFP) — L'ex-président Nixon reprend sa vie familiale. Il a passé la journée d'hier à San Clemente (Californie) en compagnie de sa femme, et de sa fille et de son beau-fils, M. et Mme Edward Cox.

Ses amis M. Charles Bebe Rebozo et M. Robert Abplanalp sont restés une partie de la journée avec lui. Dans l'après-midi, M. Rebozo l'a accompagné dans une sortie de trois heures, au cours de laquelle l'ancien président a passé près d'une heure à la plage de la base des Marines à Camp Pendleton, près de son domicile.

évacuer ces dernières, mais également mettre fin à l'encerclement des enclaves isolées, comme Famagouste, dit-on. On souligne d'autre part que la Garde nationale n'est pas partout responsable et que l'occupation et l'encerclement sont souvent le fait d'éléments incontrôlés chypriotes-grecs.

En bref, la délégation turque estime que le problème des enclaves doit être réglé avec autant d'exactitude que celui de la ligne de cessez-le-feu. C'est sans doute sur cette exigence que la négociation a buté hier, estiment les observateurs.

De ce fait, il n'a même pas été question de reprendre la discussion du problème constitutionnel. M. Denktash et Clérides, qui s'en étaient entretenus en fin de matinée, n'ont même pas été consultés. C'est dire que la faible leur d'espoir qui était apparue dimanche en fin d'après-midi s'est vite dissipée. M. Callaghan a été seul à parler d'un pas dans la bonne direc-

BANGUI (AFP) — Les chefs d'Etat ou de gouvernement des dix pays — tous francophones — de l'Organisation commune africaine et mauricienne (OCAM) sont actuellement réunis à Bangui, capitale de la République Centrafricaine, pour rechercher les moyens de mettre fin à la crise de croissance de l'organisation qui avait été révélée officiellement lors du précédent sommet tenu à l'île Maurice en mai 1973. Comme l'a notamment souligné le président ivoirien Houphouët-Boigny à Bangui samedi soir, lors de la séance d'ouverture, il faut guérir l'enfant malade.

Les travaux de ce huitième sommet auront lieu effectivement aujourd'hui, dernière journée prévue de la réunion. Dimanche, le programme ne prévoyait que diverses manifestations sportives. Il est cependant vraisemblable que les chefs de délégation ont eu des entretiens privés qui leur permettront de mettre au point plus rapidement, demain à huis-clos, les décisions qui sont attendues dans leurs capitales respectives.

Six chefs d'Etat (Côte d'Ivoire, Gabon, Haute-Volta, R.C.A. Rwanda et Sénégal), un chef de gouvernement (Maurice) et trois ministres représentant leur chef d'Etat (Dahomey, Niger et Togo) participent au sommet de Bangui qui doit choisir entre la survie ou l'enterrement de l'OCAM c'est la première solution qui sera retenue comme l'ont montré les travaux du conseil des ministres de l'Organisation, tenu la semaine dernière égale-

ment à Bangui. Rendant compte de cette session, le ministre centrafricain des Affaires étrangères, M. Joseph Potolot, a affirmé la nécessité de maintenir et de renforcer l'esprit de coopération qui anime l'OCAM.

A l'île Maurice, il y a quinze mois, trois chefs d'Etat seulement et deux chefs de gouvernement avaient participé — avec plusieurs ministres — à la rencontre au sommet où il avait été décidé de procéder à une redéfinition et à une réorientation des objectifs de l'organisation commune créée à Nouakchott (Mauritanie) en février 1965 pour renforcer la coopération et la solidarité entre les Etats membres afin d'accélérer leur développement économique, social, technique et culturel. Le sommet extraordinaire, prévu à Dakar en décembre dernier, a été remplacé par un conseil des ministres. L'actuelle conférence de Bangui ne s'est pas tenue en janvier, ni en juin, comme cela avait été décidé.

Le retrait de trois Etats membres — Cameroun, Tchad et Madagascar annoncé en juillet et août 1973 — faisant suite à ceux de la Mauritanie, du Zaïre et du Congo (respectivement en juillet 1965, avril et septembre 1972), n'avait fait que compliquer la situation et mettre en cause l'existence de l'OCAM.

Il semble cependant que ces difficultés n'aient pas découragé les dix membres fidèles. Au contraire, elles ont incité le conseil des ministres de Bangui à procéder à une réflexion plus approfondie. L'heure est à l'optimisme dans la capitale centrafricaine.

L'impasse persiste sur Chypre à Genève

tion. Ni M. Gunes, ni même M. Marvros ne lui ont fait écho.

Libération de 13 prisonniers.

Treize prisonniers de guerre turcs ont été remis hier à minuit aux autorités turques chypriotes à Nicosie par les autorités chypriotes grecques.

Ces prisonniers, un colonel, deux commandants, un capitaine, cinq sous-officiers et quatre soldats, ont été rendus par la garde nationale chypriote grecque à titre de geste de bonne volonté des autorités chypriotes grecques.

Ils venaient du camp de prisonniers de guerre de Limassol, dans le sud de l'île.

Renforts britanniques

Devant les risques d'une reprise des combats à Chypre et l'image de la conférence tripartite de Genève, le gouvernement britannique a décidé hier, d'envoyer de nouveaux renforts militaires dans l'île.

C'est ainsi qu'un bataillon de 600 guchas arrivera aujourd'hui à Chypre. D'autre part, un détachement de 400 fusiliers-marins a été consigné à Plymouth en vue d'un possible départ.

Samedi, le ministère avait décidé de surseoir au retrait progressif des renforts envoyés à Chypre après l'inter-vention armée de la Turquie. Cette mesure concernait notamment les 12 chasseurs Phantom dépechés dans la nuit du 24 au 25 juillet et qui, normalement, auraient dû être rappelés au début de la semaine prochaine.

Menaces à Callaghan

Deux menaces de mort ont été adressées à M. James Callaghan, ministre britannique des Affaires étrangères à Genève où il participe à la conférence tripartite.

Toutes deux ont été transmises par une voix anonyme, au téléphone, à la mission britannique auprès des Nations Unies.

Il y a un surplus de pétrole dans le monde!

WASHINGTON — Qu'en est-il de la crise de l'énergie? Il ne suffit pas pour répondre à cette question de signaler qu'il y a des surplus de pétrole actuellement dans le monde. Il faut tenir compte de la hausse fantastique des prix du pétrole et de la pénurie de gaz naturel qui menace de devenir aussi grave que le fut la pénurie de pétrole durant les huit mois de l'embargo arabe.

Il n'y a pas de doute qu'il y a actuellement un surplus de pétrole dans le monde, surplus estimé à deux millions de barils par jour, soit l'équivalent de 84 millions de gallons d'essence.

L'une des causes de ce surplus est l'incapacité des pays du Tiers-Monde d'acheter du pétrole à \$11 le baril, un prix trois fois plus élevé qu'il y a un an. La demande de pétrole dans des pays tels que le Brésil, l'Inde, la Corée, la Thaïlande, Formose et les Philippi-

nes a diminué d'une façon spectaculaire suffisamment pour créer un surplus.

Même aux Etats-Unis, la consommation a diminué de cinq pour cent cet été, à la suite de l'augmentation de prix de 55 à 60 cents le gallon d'essence. La seule semaine où la consommation a atteint le niveau prévu est la semaine dernière. Mais cela n'a pas suffi à écouler les réserves de 230 millions de barils.

"Ce sont les prix qui font baisser la consommation, déclarait M. Z. D. Bonner, président de Gulf Oil Corp. USA. Les femmes qui demeurent à la maison utilisent beaucoup moins l'auto familiale; plus de gens ont de petites voitures... Voilà des résultats de l'augmentation des prix."

La baisse de la consommation a amené une baisse de la production de 160.000 barils par jour au Moyen-Orient, en juin. Abu Dhabi a réduit sa production de 50.700 barils par jour. En Iran, la produc-

tion a baissé de 121.000 barils par jour.

La baisse la plus dramatique est celle de l'Arabie Séoudite: 137.200 barils par jour.

Deux causes peuvent transformer les surplus actuels en pénurie, l'hiver prochain: une grève possible des mineurs de charbon des Etats-Unis, en novembre, et la pénurie de gaz naturel qui serait très prononcée, l'hiver prochain.

La demande de gaz naturel est si grande (c'est un combustible propre, efficace, facilement contrôlable, qui ne laisse aucun résidu solide et qui est relativement bon marché) que la Commission fédérale de l'énergie songe à en priver certains consommateurs intermittents tels les usines et les centrales électriques un jour sur cinq ou sur six. La Commission croit actuellement que l'hiver prochain, elle devra augmenter de 81 pour cent les restrictions portant sur la consommation de gaz naturel, par rapport à l'hiver dernier.

Pour suppléer, il faudra brûler

900.000 barils de pétrole par jour, ce qui représente pour tout l'hiver 330 millions de barils.

La plupart des observateurs prévoient une grève des mineurs de charbon en novembre. Un tel événement ne pourrait se produire à un plus mauvais moment, selon eux.

A cause des grèves sauvages survenues le printemps dernier et de certains problèmes de production dans les mines, les réserves de charbon sont à leur plus bas niveau depuis des années. La Tennessee Valley Authority, le plus gros consommateur de charbon des Etats-Unis n'a qu'une réserve de 30 jours dans la plupart de ses centrales et de 10 jours dans certaines d'entre elles.

M. Bruce Netschert de la National Economic Research Associates, souligne que les entreprises de production d'énergie électrique sont dans une situation difficile.

Selon lui, plusieurs entreprises de production d'énergie électrique ne peuvent même pas obtenir tout le charbon pour lequel elles ont signé

des contrats. Elles doivent avoir recours à des commerçants et payer jusqu'à \$40 la tonne, soit cinq de plus que ce qu'elles payaient il y a un an.

Les prix que ces entreprises doivent payer pour leur pétrole et leur charbon créent pour elles une situation financière critique. La crise qu'elles traversent pourrait bien être la première conséquence sérieuse de la crise de l'énergie.

Elles peuvent jusqu'à un certain point faire payer par le consommateur l'augmentation des coûts, mais certaines compagnies, comme la Consolidated Edison, se heurtent à un autre problème.

Lorsqu'elles augmentent leurs tarifs, les consommateurs retardent le paiement de leurs comptes. Les compagnies elles, doivent payer comptant leur pétrole et leur charbon, sans quoi elles risquent de ne plus avoir de combustible. La plupart de ces entreprises sont donc à court d'argent liquide, à un moment où elles devraient construire de nouvelles usines.

"Les compagnies productrices

d'électricité sont complètement dépassées par l'accroissement de la demande, déclare M. Netschert. Certaines entreprises de dimension moyenne qui au cours des années avaient accumulé un actif, disons de \$1 milliard, et projetaient d'investir \$1,5 milliard au cours des dix prochaines années, doivent renoncer à leurs projets d'expansion. Le manque d'argent liquide, le taux élevé de l'intérêt et le déclin du prix des actions les empêchent d'agir. Au moins six compagnies ont renoncé à des projets d'expansion depuis deux semaines, projets évalués à au moins \$1 milliard. D'autres feront de même.

Le seul secteur industriel qui aurait l'argent voulu pour réaliser de tels projets au milieu de cette crise des prix est celui du pétrole. L'an dernier, les entreprises pétrolières ont réalisé des bénéfices sans précédent et elles en réaliseront encore de plus gros cette année. 15 des plus grosses entreprises pétrolières des Etats-Unis ont réalisé des bénéfices de \$5,7 milliards au cours des six premiers mois de l'année, ce qui représente une augmentation de 78 pour cent.



(photo PA)
Le chimiste Michael McEvoy, à bord de son navire-laboratoire, prend un échantillon d'eau de la Tamise, en face de la Chambre des Communes.

La Tamise change d'odeur

LONDRES (PA) — La rivière royale était si nauséabonde du temps de la reine Victoria que l'on pendait aux fenêtres du Parlement des draps imbibés de substance chlorée et que les gens qui louaient des bateaux de plaisance au quai de Westminster firent faillite.

Actuellement, par les après-midi ensoleillés, lords et députés prennent leur thé sur une pelouse surplombant la Tamise et peuvent entendre les haut-parleurs des bateaux pour touristes transmettant les commentaires des guides sur ces lieux historiques.

Lorsque la dépouille mortelle d'Henry VI fut transportée au château de Windsor, de la Tour de Londres où il mourut en 1471, probablement à la suite d'un meurtre, les moines qui prenaient place sur le bateau funéraire se tentaient le nez et avaient la nausée.

A cause de l'odeur de la rivière, le roi Jacques I menaça de transporter sa cour à Windsor et la Reine Anne songea à installer le Parlement à Oxford.

Il y a à peine une décennie, la Tamise était si polluée qu'aucun poisson ne pouvait y vivre, à l'exception des

anguilles. Les oiseaux quittaient les rives de la rivière et durant les étés secs, l'eau était nauséabonde pendant des semaines, en aval de Greenwich. On ne trouvait plus aucune trace d'oxygène dans l'eau.

Maintenant quelque 70 espèces de poissons y vivent et se laissent tenter par les appâts des pêcheurs qui se tiennent sur les ponts. Dans l'estuaire, on pratique la pêche commerciale. Des canards et autres oiseaux migrants venant de l'URSS et du nord de l'Europe viennent passer l'hiver sur les bords de la Tamise. On y voit des espèces d'oiseaux qu'on n'y avait pas vues depuis 70 ans.

Les Anglais peuvent maintenant dire que leur rivière royale est la plus propre d'Europe, plus propre que le Rhin, que le Danube ou la Volga.

La Tamise, à cause de sa propreté, a maintenant des admirateurs dans tout le monde. Il y a quelques semaines, le premier ministre délégué du Japon, M. Takeo Miki, a été reçu par la reine Elizabeth, au Palais de Buckingham; il a visité le 10 Downing Street, puis il s'est empressé de s'informer des méthodes anglaises d'épuration des eaux.

"Beaucoup de gens s'intéressent à notre usine d'épuration, déclare M. L. B. Wood, directeur adjoint de la

Régie des eaux de la Tamise. Si la rivière est propre, c'est parce que les gens l'ont voulu ainsi. Si l'on veut des rivières propres, il faut être prêt à en payer le prix et il faut édicter des règlements sévères.

Deuis 15 ans, les divers gouvernements de la Grande-Bretagne ont dépensé près d'un demi milliard de dollars pour moderniser les usines d'épuration, construire des réservoirs, installer des appareils électroniques d'analyse.

Maintenant, bien que des millions de personnes vivent sur les bords de la Tamise sur une distance de 210 miles, on n'y déverse plus d'eaux d'égouts non traitées. La ville de Londres, autrefois le principal pollueur de la rivière, y déversait 550 millions de gallons d'eaux d'égouts par jour. Les usines n'utilisent plus la rivière comme égout. Depuis 1964, à la suite d'un accord avec les manufacturiers, on ne vend plus en Angleterre que des détergents non nocifs.

Deux fois par semaine, des chimistes analysent l'eau.

En plus de nettoyer l'eau, les autorités ont peint et éclairé les ponts, ont démolé les vieux entrepôts du temps de Dickens, ont aménagé des parcs et des promenades le long de la rivière, ont construit des ports de plaisance.

dernière, d'après les statistiques du gouvernement, le revenu national par habitant du Japon était de 3.839 dollars.

Les augmentations de salaires de 31 p. cent qui ont été accordées au printemps représentent en fait, selon lui, une excellente affaire pour les entreprises. L'inflation, a-t-il expliqué, atteignait le taux de 25 p. cent l'année précédente, et des gains de productivité de 20 p. cent avaient été enregistrés. Cela signifie que les travailleurs japonais auraient pu demander des augmentations de 45 p. cent, si l'on se place dans la perspective américaine des revendications salariales, auraient encore été raisonnables, puisqu'elles seraient restées dans les limites fixées par l'inflation et les gains de productivité. Il faudrait donc ac-

Deux compagnies veulent recycler les huiles lubrifiantes

SUFFIELD, Connecticut — Deux compagnies de papier du Connecticut se proposent de construire une usine de recyclage des huiles lubrifiantes.

Ce serait la première usine du genre en Nouvelle-Angleterre. Elle sera construite sur les bords de la rivière Connecticut, à Hartford, si les entrepreneurs en obtiennent la permission du ministère de la Protection de l'Environnement de l'Etat.

On tirerait des produits utiles des huiles généralement jetées après usage.

La compagnie Gross Paper, de Hartford, et la Marcus Paper, de West Haven, ont récemment rencontré des fonctionnaires du ministère de la Protection de l'environnement pour leur exposer leur projet.

"On nous a fait un accueil sympathique, a déclaré Maurice Marcus, président de Marcus Paper. Il y a un besoin urgent d'une usine telle que la nôtre. Les rebuts liquides constituent un grave problème dans l'Etat. La plus grande partie des huiles usées est jetée un peu partout, bien que ce soit interdit."

L'usine projetée ne rejeterait aucun déchet, a déclaré M. Russ Dibble, du ministère.

Nous voulons que notre usine soit saine pour l'environnement, déclare Robert Gross, président de Gross Paper, et aussi économiquement viable. Le Connecticut a des lois anti-pollution plus sévères que la plupart des autres états et nous devons nous conformer à ces lois avant de songer à réaliser des bénéfices.

"Tout ce qui sortira de l'usine aura une utilité, ainsi, nous nous conformerons à tous les règlements de l'Etat."

On a embauché des ingénieurs de l'Allemagne de l'Ouest, pays qui a passablement d'expérience dans le recyclage des huiles, pour construire l'usine de Hartford.

"L'Europe, signale M. Marcus, n'était pas aussi riche que nous en pétrole, jusqu'à ces derniers temps, aussi a-t-elle songé plus tôt à recycler les huiles lubrifiantes. Des usines de l'Allemagne et de la Suisse utilisent des techniques que nous importerons ici."

Hartford a été choisi à cause de la proximité de la rivière Connecticut. La matière première, l'huile usée, pourra y être apportée par bateau.

43.000 gallons d'huile seront traités chaque jour. En enlevant la poussière et les particules métalliques que contiennent les huiles lubrifiantes usées et en y ajoutant quelques éléments, 80

pour cent du liquide est transformé en huile lubrifiante propre, aussi bonne que la nouvelle huile, selon M. Gross.

Le 20 pour cent de résidu est transformé en autres produits utiles sur lesquels les porte-paroles des compagnies n'ont pas voulu donner de précisions.

Les stations-service seraient heureuses de la construction d'une telle usine.

"J'ai beaucoup de difficulté à me débarrasser de la vieille huile, déclare un garagiste de Stafford Springs. Généralement, on ne vient pas la chercher avant que j'en ai accumulé cinq

barils, soit environ une fois tous les deux mois."

"Je dois payer un cent le gallon pour que l'on vienne chercher ma vieille huile, déclare un garagiste de Suffield, et on ne vient pas souvent. Si les propriétaires de la nouvelle raffinerie venaient la recueillir à toutes les semaines, je la donnerais volontiers."

La nouvelle usine pourrait fonctionner d'ici un an si le ministère de la Protection de l'Environnement accorde la permission sollicitée, déclarent MM. Marcus et Gross.

□ The Christian Science Monitor



(photo Christian Science Monitor)
Devrait-on recycler les huiles lubrifiantes?

En 1985, les Japonais seraient aussi riches que les Américains

TOKYO — Herman Kahn, le directeur de l'Hudson Institute, estime qu'en 1985 le revenu national par habitant du Japon aura rejoint celui des Etats-Unis. Selon ses prévisions antérieures, c'est le produit national brut japonais qui devait dépasser celui des Etats-Unis vers l'an 2000.

Le grand spécialiste, qui a souvent été consulté par le département de la Défense américaine, a déclaré que le Japon avait tendance à surestimer le fardeau que représenteraient ses importations de pétrole depuis la hausse des prix, et les augmentations de salaires de 31 p. cent qui ont été décidées en avril dernier.

Les prix du pétrole, a-t-il dit, sont condamnés à baisser. Les pays membres de l'OPEP produisent maintenant 33 millions de barils par jour, alors

qu'on n'en consomme que 30 millions par jour. En septembre prochain, tous les stocks du monde seront à leur maximum, a-t-il estimé.

Si les Arabes étaient des Japonais, ils pourraient s'entendre pour diminuer la production de façon à soutenir les prix. Mais ils ne sont pas japonais, a-t-il ajouté.

Il prévoit que dans six ou sept ans, le prix du pétrole baissera jusqu'à se situer entre trois et cinq dollars. Et c'est ce qui permettra au Japon de continuer à vivre avec un taux de croissance de dix pour cent, en a-t-il déduit. Un taux de croissance de 3,5 p. cent seulement supérieur à celui des Etats-Unis permettrait au Japon de rejoindre le revenu national par habitant des Etats-Unis au niveau approximatif de 10.000 dollars. L'année

corder encore 14 p. cent aux travailleurs, a-t-il ajouté.

Herman Kahn a minimisé les prétendues difficultés que rencontre le Japon sur le marché mondial dans des secteurs comme le textile en affirmant que quand l'on devient riche, on laisse tomber les petits marchés. Le Japon veut se débarrasser des textiles, car c'est un marché bon pour les Egyptiens, les Thaïlandais, les Pakistanais, les Coréens et les Américains, a-t-il déclaré en ne plaisantant qu'à demi.

Le Japon a assez de son propre élan pour continuer à prospérer, a-t-il affirmé, en ajoutant: "Je ne veux pas dire qu'ils seront heureux, mais ils seront riches".

Herman Kahn a soutenu, que, même si ses prédictions concernant le

prix du pétrole ne se réalisaient pas, le Japon n'en poursuivrait pas moins sa croissance. Déjà, a-t-il noté, la balance commerciale du Japon s'est remise de la commotion causée par la flambée des prix du pétrole.

Si le pétrole reste à un prix élevé, la seule différence sera que le Japon devra s'abstenir des investissements à l'étranger qu'il avait prévus avant la crise. Cela générerait plus les pays en voie de développement que le Japon, a-t-il noté.

Pour Herman Kahn, deux problèmes seulement se posent au Japon. C'est d'une part la pénurie de main-d'œuvre, à laquelle il serait possible de remédier en important de la main-d'œuvre temporaire de Corée du Sud ou d'autres pays. L'autre problème réside dans une instabilité politique la-

tente, qui trouve son origine dans le déclin du parti libéral, et dans la chute de popularité du premier ministre M. Tanaka.

Les autres pays n'ont pas besoin d'avoir confiance dans leurs gouvernements, mais il n'en est pas de même du Japon. Et ce manque de confiance dans leur gouvernement est très dangereux pour eux, a-t-il expliqué.

Herman Kahn a critiqué l'attitude de M. Tanaka qui, en promettant une politique de décision, a créé dans l'opinion des attentes encore insatisfaites. Il est entré en fonction en déclarant qu'il préférerait prendre rapidement une mauvaise décision, plutôt que de prendre lentement une bonne décision. Et sur ce, il a nommé un comité de 100 personnes qu'il a chargé d'étudier son plan de réformes, a-t-il conclu.

Dix-sept morts accidentelles

Deux ouvriers ont été électrocutés

Dix-sept personnes ont perdu la vie de façon accidentelle au cours du week-end au Québec. La route a fait douze victimes, l'onde en a fait une tandis que deux ouvriers sont morts électrocutés. Deux autres personnes sont mortes dans l'écrasement d'un petit avion.

Réjean Ouellette, 20 ans, du 10300 de Normandville, à Montréal, a été électrocuté alors qu'il émondait un arbre touchant à des fils à haute tension en face du 10910 de la rue Péloquin. L'accident est survenu vers 14 heures, vendredi.

Un employé de l'Hydro-Québec, **Marcel Théberge**, 49 ans, du 141 de La Comtesse, à Sorel, a connu un sort semblable, vers 22h30 vendredi, alors qu'il travaillait à l'installation d'un transformateur, en bordure de la route 3.

Serge Duguay, 19 ans, de Hull, s'est noyé vendredi après-midi dans la rivière Ottawa. Au moment du drame, le jeune homme nageait seul.

Lucien Cantin, 66 ans, du Sault Chaudière, au Bassin Lévis, est mort vers 21h15, vendredi, dans une collision frontale survenue sur la route 175, dans le parc des Laurentides.

Claude Massicotte, 27 ans, du 301 rang 3, à Saint-Luc de Vincennes, dans le comté de Champlain, a perdu la vie dans un capotage survenu vers 22h30, vendredi, sur la rue Saint-Maurice nord, à Sainte-Marthe.

Claude Ethier, du 72 rue

Jogues, à Hull, est décédé dans une collision frontale, samedi sur la route 8, à Bryson, comté de Pontiac.

Jean-Paul Rougeau, 46 ans, de Saint-Luc, a perdu la vie vers trois heures, samedi matin, dans une collision survenue sur l'autoroute des Cantons de l'Est, non loin de son domicile.

Mme Sandra Rose Carter, 28 ans, du 2460 Vany Crescent, à Montréal, a péri dans un capotage survenu vers 3h50, samedi matin, sur la route 41, à Saint-Canut.

Jean-Guy Chevrier, 45 ans, du 965 Sainte-Angelique, à

Saint-Lazare, est décédé dans une collision survenue vers 4 heures samedi matin, sur la route 40, près de la croisée de la route 540, à Vaudreuil. La tragédie impliquait un camion et une automobile.

Diane Maltais, 23 ans, du 31 Louis-Hébert, à Jonquière, a péri vers 5 heures, samedi matin, lorsque sa voiture a capoté dans le rang Saint-André, à Jonquière.

Gérard Brisebois, 51 ans, du 835 est boulevard Henri-Bourassa, à Montréal, est décédé vers 10h 40 samedi matin, après avoir perdu le

contrôle de son véhicule, à Saint-Paul de Montmagny.

Michel Archambault, 24 ans, du 104 Dumas, à Hull, a perdu la vie vers 17h30, samedi, lorsque sa voiture a capoté sur la route 11, au sud de Maniwaki.

Robert Legault, 37 ans, de la route rurale 2, à Limbour, dans le comté de Gatineau, est décédé vers 2 heures, hier matin, dans une collision survenue sur la route 11, à Wright.

Tadeusz Pagorzelski, 48 ans, du 225 de la 90e Avenue, à Lasalle, a perdu la vie lorsque sa voiture a dérapé puis capoté sur l'autoroute

des Laurentides, à la hauteur de Sainte-Agathe. L'accident est survenu vers 7 heures, hier matin. Ce n'est toutefois que vers 10 heures qu'une auto-patrouille de la police de l'autoroute a fait les premières constatations.

Une personne a péri vers 14 heures, hier, après avoir perdu le contrôle de son véhicule et capoté sur la route 20, à Saint-Jean Port-Joli. Le nom de la victime n'avait pas été dévoilé au moment de mettre sous presse, la famille n'ayant pas encore été avisée.

Au moment de mettre sous

presse, on apprenait que deux personnes avaient péri dans l'écrasement d'un petit appareil dans la rivière Ottawa, à une dizaine de milles au nord-ouest de la Capitale. Les circonstances de l'écrasement n'étaient pas encore connues, non plus que l'identité des victimes.

Ernest Rhinds, 61 ans, du 640 rue Racine, à Chicoutimi, a été trouvé noyé dans les eaux du Saguenay, vers 16 heures samedi, à l'Anse de la Charrette, à Baie Sainte-Catherine. La victime avait été portée disparue le 31 mai dernier.



Téléphoto AP

Le roi des clochards

Slow-Motion-Shorty, âgé de 59 ans, de Rochelle Illinois, a été nommé, samedi, roi des clochards par quelque 6,000 de ses confrères réunis en congrès. Il compte voyager beaucoup pendant son règne, et comme le veut la tradition, visiter le plus d'hôpitaux d'anciens combattants possible. Il a même décidé de travailler pendant 6 mois pour pouvoir payer ses dépenses de voyage.

Les policiers délogent les grévistes de Gen-Tec

QUEBEC (PC) — Le Centre de recherche industrielle du Québec (CRIQ) a dû faire appel à la police de la municipalité de Sainte-Foy, en banlieue de Québec, vendredi après-midi, pour permettre à ses employés de pénétrer sur les lieux de leur travail. L'entrée leur était bloquée par les employés en grève de la compagnie Gen-Tec.

Dès 7h30 vendredi matin, les grévistes avaient érigé une ligne de piquetage devant le CRIQ, obligeant ainsi le centre à fermer ses portes durant l'avant-midi. Grâce à l'intervention policière, une trentaine d'employés ont pu

pénétrer dans l'édifice au cours de l'après-midi.

Les grévistes de Gen-Tec avaient organisé cette manifestation pour connaître les termes de l'entente conclue entre le CRIQ et leur employeur au sujet de la location de locaux.

En effet, depuis avril dernier, date coïncidant avec l'arrêt de travail des grévistes de Gen-Tec, la compagnie a loué une partie de l'immeuble du Centre de Recherches.

Rappelons que les 33 grévistes de cette entreprise de Sainte-Foy qui se spécialisent dans la fabrication des lazères, ont occupé mardi der-

nier les bureaux du ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Guy Saint-Pierre à Québec.

Ils accusaient notamment le ministère de se comporter comme "briseur de grève". Ils affirment que des équipements nécessaires à la construction de lazères ont été démenagés quelques jours avant la grève, qui a débuté le 26 avril, dans les locaux appartenant au CRIQ, qui est sous la responsabilité du ministère de l'Industrie et du Commerce. Selon eux, cette "collaboration" entre la Gen-Tec et le ministère est inefficace.

Traversiers: importante rencontre aujourd'hui

QUEBEC (PC) — Une importante rencontre a lieu aujourd'hui entre les représentants de la Société des traversiers Québec-Lévis et ceux de ses 13 ingénieurs-mécaniciens qui ont débrayé illégalement depuis 15 jours, paralysant ainsi le service entre les deux rives du Saint-Laurent.

Selon les indications fournies vendredi soir par le négociateur patronal, M. Léo Delisle, "cette rencontre, même si elle ne conduit pas à un règlement immédiat du conflit, sera cruciale".

M. Delisle s'est toutefois refusé à divulguer la teneur des pourparlers qui se poursuivent depuis deux semaines.

Rappelons que les 13 ingénieurs-mécaniciens, affiliés à la Canadian Union of Marine Officers, réclament l'indexation de leurs salaires à la hausse du coût de la vie et s'opposent à l'engagement d'un nouvel ingénieur breveté.

Pour sa part, le président de la Société des Traversiers,

M. Denis Vandry a affirmé que cette rencontre ne pourrait aboutir à un règlement que dans la mesure où le syndicat consente à assouplir sa position.

Par ailleurs, une cinquan-

taine d'employés de la Traversée ont reçu des avis de congédiement temporaire depuis lundi. Ces mises à pied affectent les capitaines de bateau et leurs seconds, ainsi que des employés de soutien.

Deux autres meurtres

MONT-JOLI (PC) — La ville de Mont-Joli a été le théâtre de son deuxième meurtre en moins d'un mois, samedi, quand un tueur à gage venu de Montréal a abattu par erreur un motard du groupe "Les Dragueurs".

Selon le chef Albert Bell, de la sûreté municipale de Mont-Joli, un membre de la pègre montréalaise aurait été grassement payé pour abattre Michel "Pepsi" Lévesque, âgé de 19 ans, à l'occasion de l'ouverture d'une discothèque au sous-sol de l'hôtel Commercial, à Mont-Joli.

Le tueur a tranquillement quitté la table à laquelle il était assis depuis près de deux heures, pour s'appro-

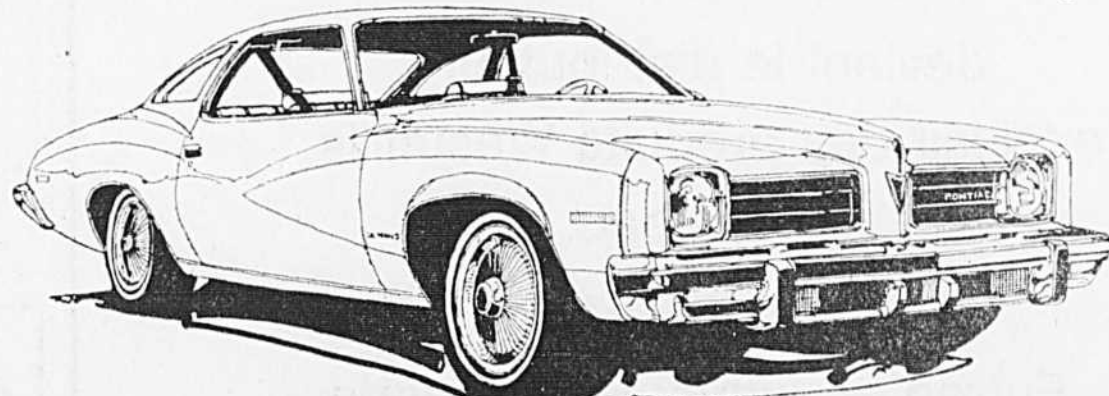
cher du bar où il a fait feu en direction d'un client.

La victime a été identifiée comme étant Bernard Tremblay, âgé de 26 ans, originaire de la municipalité de Price, voisine de Mont-Joli.

Par ailleurs, le corps d'un homme a été trouvé peu avant deux heures, hier matin, dans un fossé en bordure du chemin Lebeau, à Saint-Paul-Ermite. La victime, Paolo Michello, 36 ans, domicilié sur le boulevard Décarie, à Montréal, a été abattu d'une balle de calibre M-1 à la tête. Il s'agirait également d'un règlement de compte qui porte à 65 le nombre de meurtres commis dans la province depuis le début de l'année.



Chez le concessionnaire Pontiac, on peut encore s'emballer en faisant une bonne affaire à l'achat d'une voiture neuve. Parmi les coupés, les sedans et les familiales Le Mans qu'il vous offre, vous trouverez certainement la voiture adaptée à vos besoins et à votre budget. La Le Mans est de juste prix.



Profitez bien de l'été...
en Pontiac Le Mans!

Le Hardtop 2 portes Pontiac Le Mans à montants centraux.

Certains des équipements représentés ici sont fournis en option, moyennant supplément. M-748E

Appel aux agences immobilières

La Société canadienne des Télécommunications transmarines est à la recherche de locaux de catégorie A d'une superficie maximale de 100,000 pieds carrés pour loger ses bureaux au cœur de Montréal, avec possibilité d'expansion. Les locaux doivent être disponibles à compter d'avril 1976.

Les spécifications des locaux peuvent être obtenues d'ici le 23 août 1974 en communiquant avec:

Le Directeur des Services d'Ingénierie
La Société canadienne des Télécommunications transmarines
625, Belmont
8e étage
Montréal, Qué. H2B 2M2

La SCTT se réserve le droit d'envoyer les spécifications aux agences immobilières qu'elle juge qualifiées d'après la déclaration de compétence qui devrait être jointe à chaque demande.

La Société canadienne
des Télécommunications
transmarines
625, Belmont, Montréal H3B 2M2



NOMINATIONS MAGNAMEDIA LIMITEE



Barry L. Thomas



I. Drury Porteous

M. E.J. Mannon, Président de MagnaMedia Limited, est heureux d'annoncer la nomination de MM. Barry L. Thomas, en qualité de Vice-président, Marketing et I. Drury Porteous au poste de Directeur des ventes de MagnaMedia Limited.

M. Thomas entretenait déjà d'étroites relations avec MagnaMedia en sa qualité de Vice-président de Southstar Publishers Ltd., poste qu'il continuera d'occuper. Avant de se joindre à Southstar, M. Thomas avait acquis une expérience approfondie dans les services d'une agence de publicité et chez un publicitaire d'envergure nationale.

Jusqu'à sa récente nomination, M. Porteous était Directeur général des ventes de MagnaMedia Limited et il occupait auparavant le poste de Directeur des ventes à Montréal.

M. Thomas et M. Porteous demeureront tous deux attachés au bureau de Toronto.

Hausse substantielle des prix chez GM

DETROIT (AP) — General Motors, des Etats-Unis, a annoncé vendredi que les prix de ses autos et camions de modèle 1975 vendus aux Etats-Unis seront majorés de \$480 en moyenne dès septembre.

Le fabricant d'automobiles a précisé que les nouveaux prix incluent une augmentation de \$130 pour l'équipement antipollution et une hausse de \$350, ou sept pour cent, pour couvrir l'augmentation des coûts de production.

Cette importante augmentation se compare à celle ajoutée en septembre dernier aux prix des voitures 1974 qui n'avait été que de \$73.

Par contre, cette augmentation est moins forte que les hausses successives annoncées pour les modèles 1974 et qui avaient augmenté le prix des automobiles de \$534 finalement.

Dans une lettre envoyée aux dépositaires GM, le vice-président aux ventes, M. Mack Worden, précise:

"Nous réalisons que les prix de nos modèles 1975 représentent une hausse substantielle, mais nous n'avons pas le choix face à la hausse rapide des prix des matériaux et de la main-d'œuvre sur lesquels nous n'avons pas beaucoup de contrôle..."

M. Worden soutient que l'augmentation de \$130 pour l'équipement antipollution est nécessaire pour respecter les standards antipollutions imposés par le gouvernement américain pour 1975.

Ford Motors a indiqué le mois dernier que le prix de vente aux dépositaires de ses modèles 1975 augmenterait de huit pour cent en moyenne.

Mais Ford, qui a augmenté les prix de ses voitures 1974 de \$522 en moyenne, a précisé que ses hausses de prix prévues pourraient être modifiées selon les conditions du marché lorsque ses nouvelles voitures seront mises en vente à la fin septembre.

Chrysler, qui a augmenté

ses prix de \$536 en moyenne cette année, n'a pas encore annoncé de hausses pour ses

voitures 1975 mais a annoncé vendredi qu'il avait l'intention de hausser de huit à dix

pour cent les prix de ses camions. Chrysler a toutefois refusé

de dévoiler l'augmentation qui touchera ses voitures 1975.

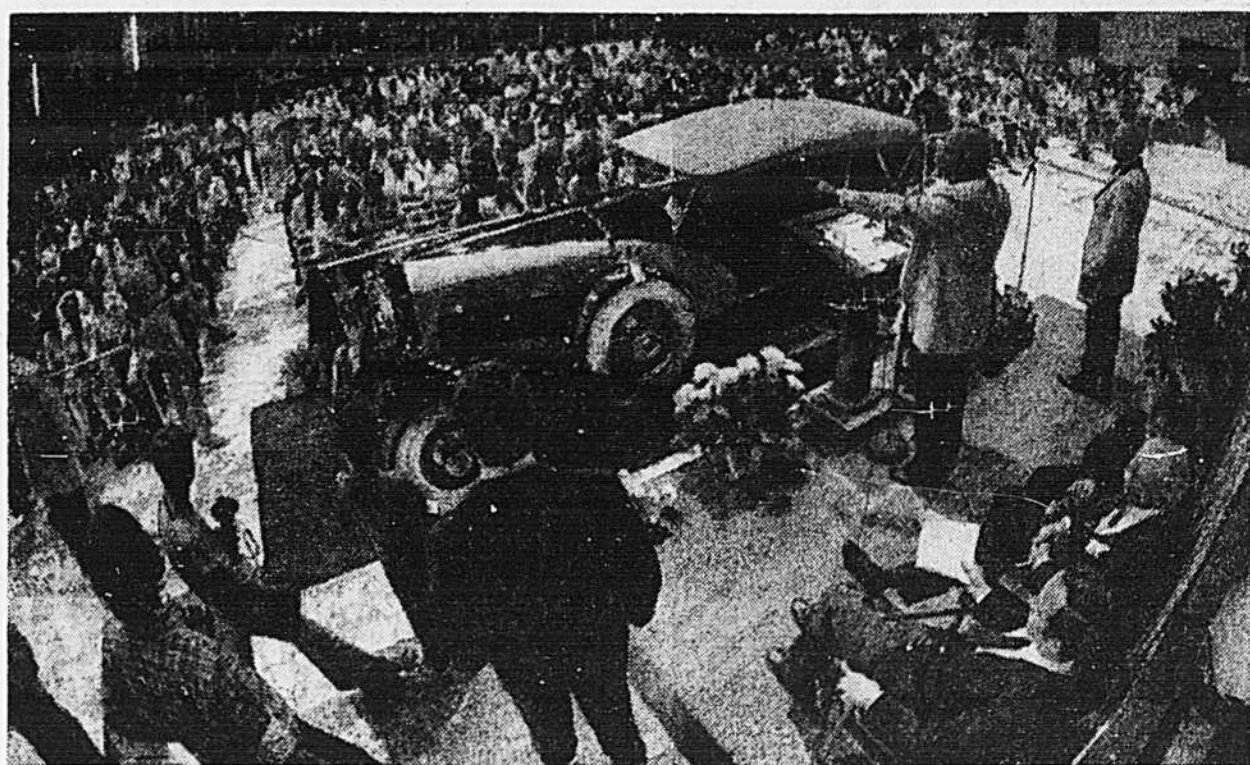


photo UPI

Belle mais chère

Cette superbe Duesenberg Phaeton de 1929 a été vendue \$207,000 à un encan qui avait lieu samedi à Fitchburg, Mass. Il s'agit d'une somme record pour une vieille voiture. Elle faisait partie d'un lot de 17 automobiles d'une collection privée qui ont rapporté au total plus d'un demi million de dollars. Cette somme sera remise au Massachusetts Institute of Technology.

L'industrie du chapelet semble devoir mourir

AMBERT (AFP) — Ambert, charmante petite ville de 7,500 habitants, en Auvergne, au milieu de la belle plaine du Livradois, célèbre par sa mairie de forme ronde où Jules Romains a situé un des épisodes des copains, était depuis plus d'un siècle la capitale incontestée dans le monde de l'industrie du chapelet. Des commis-voyageurs allaient vendre du chapelet d'Ambert, non seulement dans toute l'Europe, mais aussi en Amérique du Sud. Les dernières décisions du concile, la réforme de la liturgie ont porté un coup fatal au chapelet.

C'est vers 1920 que l'industrie du chapelet est née à Ambert. Elle fut créée par un colporteur Fiacre Ouvry. Le curé d'Ars, l'abbé Vianney, canonisé en 1925, en lui donnant un jour l'absolution, lui avait conseillé de se fixer dans son pays natal et de se lancer dans la fabrication des chapelets. On fabriquait déjà des chapelets à Ambert, mais en très petites quantités

et la France et le monde manquaient de cet objet de piété.

D'abord artisanale, la petite entreprise de Fiacre Ouvry ne tarda pas à se développer. En 1855, l'affaire avait atteint de telles proportions qu'Ouvry dut prendre un associé, M. Béraudy, originaire de la région d'Ambert comme lui. M. Ouvry mourut en 1913 à l'âge de 82 ans, en laissant une fortune considérable.

En 1955, l'entreprise Béraudy et Cie, du nom de l'associé de M. Ouvry, employait 1,200 personnes, dont une partie faisait du travail à domicile (jeunes paysans, bergers ou vachers). L'hiver, durant les veillées au coin du feu, on racontait des histoires, on chantait, tout enfilant des perles sur une chaîne de laiton ou de cuivre fabriquée à Paris. Il y a encore 20 ans, plus de 4,000 personnes faisaient du chapelet à Ambert. Aujourd'hui on en compte à peine 30.

Au XIXème siècle, la mode

était aux perles de bois, de belles perles faites à Ambert par des ouvriers spécialisés. Puis vint la mode des chapelets en verroterie de couleur. Il fallut importer des perles de Tchécoslovaquie et d'Autriche. Des Tchèques qui travaillaient pour Ambert, vinrent s'y installer, lors de l'occupation de leur pays par les nazis.

Chassés par la mévente qui a frappé le chapelet, ils sont partis maintenant travailler les perles de verre en Allemagne de l'ouest.

Pour réduire ses prix de revient, une entreprise d'Ambert a monté une usine en Italie en 1955. Mais les chapelets italiens ne valent pas ceux d'Ambert et on les envoie dans cette ville pour y subir un indispensable travail de finition. Le beau chapelet reste donc l'apanache d'Ambert.

Un 727 pour Québécoir

Pour soutenir une augmentation générale du trafic de l'ordre de 30 p.c., la société Québécoir a acquis récemment un appareil Boeing 727 qui augmentera sa capacité d'environ 23 p.c.

Cet appareil de 119 places sera mis en service sur les lignes les plus achalandées de Québécoir à la fin du mois d'août.

Les mois de septembre et d'octobre représentent traditionnellement chez Québécoir une période de pointe. Le "727" effectuera normalement deux voyages par jour. Le matin, il reliera Montréal

à Bagotville et retour, tandis que l'après-midi, il effectuera la liaison Montréal-Wabush, Shefferville, Sept-Îles, Québec, Montréal.

Le nouvel appareil augmentera également la capacité de transport de marchandises de l'ordre de 19 p.c.

Le vol inaugural du nouveau Boeing 727 a eu lieu cette semaine mais l'appareil ne sera mis en service qu'à la fin d'août.

En plus du "727", Québécoir compte toujours dans son parc trois appareils BAC-111 de 81 places et quatre turbos F-27 de 40 sièges.

CARRIÈRES et PROFESSIONS



LE COLLEGE DE RIMOUSKI REQUIERT LES SERVICES DE PROFESSEURS:

TECHNIQUES INFIRMIÈRES

1 professeur, temps plein (1ère session), cours 180-601 — soins infirmiers médico-chirurgicaux.

QUALIFICATIONS

Baccalauréat en nursing ou infirmière avec expérience.

TECHNIQUES DE DIÉTÉTIQUE

1 professeur à temps plein.

QUALIFICATIONS

Baccalauréat en diététique.

TRAITEMENT:

Selon le décret tenant lieu de convention collective.

Toute candidature devra parvenir au directeur des services pédagogiques d'ici le 22 août.

CEGEP DE RIMOUSKI
60 EVÊCHÉ OUEST
RIMOUSKI G5L 4H6

VÉRIFICATEUR INTERNE

Le candidat recherché doit être familiarisé avec les inventaires et les systèmes et pouvoir concevoir et mettre en application des méthodes comptables pour différentes étapes de fabrication, le commerce et les opérations de réfection de la compagnie.

Les tâches comprendront également la vérification pour divers services.

Bachelier en commerce avec spécialisation comptabilité ou équivalente.

Expérience 2-3 ans.

Salaires intéressants, avantages généraux et excellentes conditions de travail.

Prière de postuler par écrit — toute demande étudiée à titre confidentiel:

Surveillant adjoint du personnel



Aviation Electric Ltd

200, boul. Laurentien
C.P. 2140
Succursale O
Montréal
(744-2811)



UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

INGÉNIEUR DES PROPRIÉTÉS
SERVICE DES BÂTIMENTS ET TERRAINS
UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

FONCTIONS:

Sous directives administratives, gérer et administrer un secteur important du Service; est responsable de connaître, évaluer, exprimer les besoins et exigences de l'institution concernant le maintien en bon état des immeubles et terrains.

QUALIFICATIONS:

Titulaire d'un baccalauréat en sciences appliquées, option génie civil; membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec et un minimum de cinq (5) années d'expérience reliées à l'administration d'immeubles et terrains.

Salaires à déterminer selon qualifications et années d'expérience. Programme complet d'avantages sociaux.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae complet à:

Service du personnel
Université de Montréal
Case postale 6128
Montréal 101, Québec

FIBRES
Ventes Techniques

L'expansion de notre département des fibres a créé une nouvelle position pour un représentant des ventes d'expérience, jeune, agressif et bilingue. L'individu doit avoir un caractère tel qu'il pourrait faire affaire avec succès au niveau des cadres supérieurs.

Les candidats doivent avoir une connaissance approfondie de la transformation des fibres synthétiques, ainsi que du tissage, cardage et tricotage, et de la finition et de la teinture de ces fibres. La connaissance des techniques modernes comme la texturisation, et le tricotage circulaire et à la chaîne sera un atout.

Toute demande se fera en toute confiance à:

M. DON Y. LEE,
DIRECTEUR DU PERSONNEL,
(514) 333-3783.

HOECHST

Hoechst du Canada Limitée
4045 Côte Vertu Montréal 383, Québec

BROOKE BOND FOODS LTD.
REPRÉSENTANT

Division service alimentaire
Montréal métro, Trois-Rivières

EXIGENCES: C.E.G.E.P. +. Expérience de vente non requise. Connaissance de l'anglais nécessaire. Bénéfices. Salaire et boni. Voiture et frais compris.

Faire parvenir "curriculum vitae" à:

BROOKE BOND FOODS LTD.
a/s M. Yves Bellet,
5415 Côte-de-Liesse,
Montréal, H4B 1A3.

GÉRANT DE PROJETS
demandé

Ingénieur civil avec environ 6 ans d'expérience dans travaux de quais, ponts, routes, etc. pour agir comme gérant de un ou deux projets. Bureau à Montréal. Voyages à travers la province. Salaire ouvert.

Faire application par écrit en résuméant expérience à:

SIMARD, DENIS INC.
95 rue St-Joseph, Vimont, Laval
a/s André Trudelle, Ingénieur

MANUFACTURIER DE MANTEAUX TOUT TEMPS cherche
SUPERVISEURS

Les candidats connaîtront parfaitement les normes de qualité et de fabrication des manteaux tout temps. Ils auront acquis une expérience approfondie dans une manufacture de vêtements. Nous accorderons la préférence aux personnes ayant déjà un service de production. Les candidats parleront l'anglais et nous aimerions qu'ils puissent également s'exprimer au besoin dans une autre langue. Ce poste intéressera les personnes dont le revenu annuel est d'environ \$12,000. Indemnité de déplacement négociable. Veuillez répondre par écrit en indiquant l'expérience et le salaire désiré.

LONDON FOG OF CANADA
474 Hargrave St., Winnipeg, Manitoba, R3A 0X6

Avis:



Westmills Carpets Ltd.

est heureuse d'annoncer que

PACKER FLOOR COVERING LTD.

8440 Chemin Darnley Rd.,

Montréal, P.Q.

devient le distributeur exclusif des produits Westmills au Québec.

Entrée en vigueur immédiate

CARRIÈRES et PROFESSIONS



LA COMMISSION DES ÉCOLES
CATHOLIQUES DE MONTRÉAL

OFFRE D'EMPLOIS

Analyste-programmeur (2 postes)
Service de l'informatique

FONCTIONS:

- Participe à toutes les phases de l'analyse fonctionnelle et organise, selon les besoins spécifiques des utilisateurs (usagers), détermine le contenu des fichiers et les moyens d'acquisition des données, prépare des esquisses de documents d'entrée et de sortie.
- Définir les conditions de validation des éléments de la banque de données; participe au découpage de la banque en fichiers et à la définition des genres de fichiers, mode d'organisation et mode d'accès à ces fichiers.
- Effectue certains segments de la programmation, dresse des diagrammes de programmes et code les instructions en un des divers langages-programmes.
- Rédige la documentation des programmes, prépare des jeux d'essais et vérifie les résultats de tests.
- Rédige des directives aux utilisateurs et participe aux présentations du système pour les utilisateurs.

EXIGENCES

- D.E.C. option informatique, ou formation équivalente, et un minimum de quatre (4) années en programmation ou diplôme universitaire en informatique.
- Connaissance approfondie des principaux langages de programmation et aptitudes à l'analyse.

TRAITEMENT:

- Jusqu'à un maximum de \$14,741 selon l'expérience et les qualifications.

Chargé de projets en architecture (2 postes)
Service de la construction

FONCTIONS:

- Concevoir, préparer et recommander les esquisses et les plans et devis de divers projets de rénovation, de transformation et de construction d'édifices.
- Conseiller le personnel du service touchant les questions relevant de sa spécialité.
- Effectuer la surveillance des travaux, s'assurer que les entrepreneurs respectent les plans et devis, les délais et la livraison de l'édifice tel que prévu.

EXIGENCES:

- Diplôme universitaire en architecture.
- Six (6) années d'expérience dans des travaux de construction et/ou transformation et/ou rénovation.

TRAITEMENT:

- Jusqu'à un maximum de \$18,685 selon l'expérience et la compétence.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae, en précisant leurs qualifications et leur expérience ainsi que les motifs de leur demande, avant le 15 août 1974, au:

Directeur de la sélection
du personnel administratif
La Commission des Écoles
Catholiques de Montréal
3737 rue Sherbrooke est
Montréal, Québec
H1X 3B3

DIRECTEUR D'USINE

UNE BONNE OCCASION DE FAIRE CARRIÈRE AU
SERVICE PRODUCTION DE LA DIVISION DE LA PRÉ-
SERVATION DU BOIS PRODUITS CHIMIQUES DOM-
TAR LTÉE LIEU DE TRAVAIL: DELSON (QUÉBEC)

LE DÉFI:

Le principal objectif de ce poste est l'administration et la surveillance des opérations du poste de traitement, en termes de rendement plus élevé.

LE CANDIDAT:

Un directeur compétent pouvant organiser, diriger et motiver les employés en vue de l'obtention d'une performance satisfaisante. Le candidat doit faire preuve d'esprit d'initiative, et rechercher le moyen d'améliorer les modes d'exploitation existants. Une formation universitaire est souhaitable mais l'accent sera porté sur une expérience éprouvée dans le domaine de la gestion industrielle. Une saine ambition et un désir de gravir les échelons sont nécessaires. Le bilinguisme est un atout mais la connaissance du français est impérative.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, en rappelant le dossier No. M. 4/100, à:

Services d'emploi
DOMTAR LIMITÉE
B.P. 7210
Montréal, (Québec) H3C 3M1 Discretion assurée

DOMTAR

Une cimenterie en plein essor

OFFRE

- salaires au-dessus de la moyenne
- position stable
- bénéfices marginaux

RECHERCHE:

INGÉNIEUR CIVIL

- 1 à 3 ans d'expérience
- bilingue

Pour rendez-vous:
M. Paul Bouchard, Ing. P.

878-4421

Les entrevues seront tenues confidentielles.



CIMENT INDÉPENDANT INC.
"JOLLETTE"

VOUS DEVEZ ÊTRE EXCEPTIONNELLE COMME HOSPITALIÈRE À L'HÔPITAL DOUGLAS

Nous sommes à la recherche d'une personne perceptible, une hospitalière de très haut calibre pour des postes nouvellement créés dans un centre de réadaptation gériatrique. Expérience en gériatrie psychiatrique de préférence.

S'adresser à:

DIRECTRICE DES SOINS INFIRMIERS
6875 boul. Lasalle
Verdun, Québec H4H 1R3
761-6131 Local 241 ou 131

DESSINATEUR D'ÉTUDE EN ÉLECTRICITÉ

Notre division des Installations et d'Étude, recherche présentement un dessinateur d'étude en électricité pour travailler à Dorval.

Les candidats devront avoir 3 à 4 ans d'expérience dans l'étude en électricité des installations. Ce poste devrait intéresser ceux ayant actuellement une rémunération mensuelle d'environ \$1,000. Les postulants devraient, si possible, nous soumettre un échantillon du travail qu'ils ont entrepris à date.

Le curriculum vitae, pièce strictement confidentielle, doit contenir tous les antécédents personnels et indiquer les études, l'expérience et la rémunération actuelle. Prière d'envoyer les demandes accompagnées du c.v. à l'adresse suivante:

Air Canada
Chef de service
Emploi
Place Ville-Marie
Montréal, Qué.



AIR CANADA



ALGONQUIN
DIVISION DE LA TECHNOLOGIE
ET DES MÉTIERS

LA SECTION CONSTRUCTION ET CONCEPTION

recherche un

TECHNICIEN OU UN TECHNOLOGUE EN LEVÉS

FONCTIONS: La candidate choisie devra aider les professeurs et les étudiants, francophones et anglophones, des programmes de Levés de deux et trois ans du Collège, en surveillant le travail pratique et les laboratoires de dessin au besoin. Il distribuera et rangera le matériel pratique de levés. Il s'occupera des réparations mineures, du nettoyage et de l'ajustement du matériel de levés.

EXIGENCES: Les candidats doivent avoir une bonne base pratique en techniques de levés et en emploi des instruments. Il est souhaitable qu'ils soient admissibles à l'A.C.S.T.T.O.

Selon les titres et l'expérience, la nomination se fera à l'un des niveaux suivants:

Technicien I — \$5,337 — \$6,226 par année
Technicien II — \$7,096 — \$8,326 par année
Technicien III — \$8,950 — \$10,464 par année
Technologue I — \$7,996 — \$9,310 par année
Technologue II \$10,256 — \$12,016 par année
Technologue III — \$11,240 — \$13,113 par année

Veillez préciser le numéro du concours dans la demande que vous ferez parvenir, par écrit, au:

Service du personnel
1385, avenue Woodroffe
OTTAWA, Ontario K2G 1V8

au plus tard le 16 août 1974
CONCOURS No 237-74



COMMISSION DE TRANSPORT DE LA
COMMUNAUTÉ URBAINE DE MONTRÉAL

est à la recherche de:

CANTONNIERS

(Préposés à l'entretien de la voie du métro)

FONCTION:

Sous surveillance, effectuer des travaux d'inspection, d'entretien et de réparation de la voie et du tunnel, i.e., remplacement des pistes et isolateurs des barres de guidage, entretien des aiguillages et autres composantes de la voie, exécuter divers travaux tels que: béton, menuiserie, peinture, mécanique d'entretien, etc.

EXIGENCES:

- Degré éducationnel équivalent au cours secondaire partiel, incluant des connaissances additionnelles inhérentes à la fonction.
- De préférence, posséder une expérience pertinente dans des travaux d'entretien d'équipements d'usines ou dans un domaine connexe à la construction en général.

RÉMUNÉRATION:

- Salaires pouvant atteindre \$5.20 l'heure, selon la compétence.
- Emploi stable.
- Avantages sociaux substantiels.

Vous présenter à 121 ouest, rue Craig, Montréal ou appeler à 877-6171 pour obtenir une demande d'emploi.



(QUÉBEC) LTÉE & ASSOCIATES

INGÉNIEURS

Pour une compagnie canadienne de construction dans le nord du Québec.

INGÉNIEUR EN ÉLECTRICITÉ

Pour superviser les activités de sous-traitants en électricité et coordonner ces mêmes activités avec les horaires des entrepreneurs.

INGÉNIEUR AU PRIX DE REVIENT

Pour assumer la responsabilité de la préparation et de l'analyse des rapports de prix de revient et de dossiers de production.

INGÉNIEUR POUR LES MATÉRIAUX

Pour coordonner les opérations, la livraison, la réception et l'inventaire des matériaux de construction. Les candidats doivent être bilingues de préférence et avoir de 1 à 3 ans d'expérience dans la construction. Salaire négociable et frais de déménagement remboursés. Toutes les demandes seront reconnues et confidentielles.

Veillez acheminer votre curriculum vitae à:

Cas postale 100
Fermont,
Co. Duplessis, P.Q.
A/S de l'ingénieur des opérations

UN NOUVEL HÔPITAL À MONTRÉAL A UN BESOIN URGENT DE PERSONNEL DE COMMANDE

- 1—DIRECTEUR GÉNÉRAL
- 2—DIRECTEUR DES SERVICES PROFESSIONNELS
- 3—DIRECTEUR DES FINANCES
- 4—DIRECTEUR DU PERSONNEL

Le conseil d'administration est à la recherche d'une équipe dynamique capable d'innover dans la gestion d'un centre de soins prolongés.

Seules les personnes motivées pour ce genre de service sont invitées à poser leur candidature.

Les postulants devront être en mesure de fournir un dossier académique et un dossier d'expérience pertinente. Les dossiers devront être expédiés: le ou avant le 23 août 1974 au:

Président du Conseil d'Administration
HÔPITAL DE LA MISÉRICORDIE
1051, St-Hubert, Montréal
H2L 3Y5

VENTES TECHNIQUES

INGÉNIEURS OU

CHIMISTES DIPLOMÉS

EN OU APRÈS 1964



750 boul. Laurentien

Une carrière vous attend dans la division technique de vente et de service de notre industrie grandissante. Expérience dans le domaine des huiles non nécessaire: notre excellent programme d'entraînement adaptera votre expérience passée à notre propre spécialisation. Doit être bilingue. Salaire au-dessus de la moyenne, dépenses payées. Bénéfices usuels. Milieu agréable. Pour rendez-vous, téléphonez à M.S. Smith, Directeur, Ventes Commerciales, 747-4701.

SUN OIL COMPANY LIMITED
Ventes Commerciales

Montréal

Fonction publique
Canada

Public Service
Canada

CONCOURS OUVERT ÉGALEMENT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

RÉDACTEURS ET RÉVISEURS

ENDROIT:

Plusieurs Ministères et Agences de la Fonction publique du Canada dans la région de l'Ontario.

SALAIRE:

\$8,108 à \$16,778 (présentement sous révision)

CONDITIONS DE CANDIDATURE:

- Une bonne expérience dans des services français de publication.
- Une connaissance approfondie du français au regard d'une qualité linguistique nettement supérieure dans la rédaction, la révision ou la mise au point finale des textes en fonction de différents publics.
- Pour les postes de réviseurs, une bonne connaissance des techniques afférentes à la préparation de textes et à la correction d'épreuves, de la conception graphique et des techniques de la mise en pages, de la typographie et de l'illustration, de sorte que les publications, dont ils seront responsables, soient attrayantes et plaisantes.

EXIGENCES LINGUISTIQUES:

Certains postes exigent la connaissance du français tandis que d'autres exigent la connaissance du français et de l'anglais. Ceux qui exigent la connaissance des deux langues sont aussi ouverts aux unilingues. Ils doivent cependant indiquer par écrit qu'ils sont disposés à suivre, aux frais de l'État, immédiatement après leur nomination conditionnelle, et à plein temps un cours de langue dispensé par le Bureau des langues de la Commission ou par un organisme approuvé par ce dernier. Ce cours pourra durer jusqu'à douze mois et la Commission de la Fonction publique en précisera le lieu. La Commission de la Fonction publique s'assurera que les candidats unilingues de l'extérieur de la Fonction publique ont les aptitudes voulues pour devenir bilingues.

CANDIDATURES:

- Les responsables du recrutement pour ces postes seront à Montréal lundi et mardi, les 12 et 13 août, pour discuter des possibilités d'emploi. A cet effet, vous pouvez leur téléphoner entre 9:00 et 18:00 aux numéros suivants: 283-3307 et 283-5779.

- Si vous ne pouvez téléphoner, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

La Commission de la Fonction publique
Cadres administratifs
Tour "A", Place de Ville
Ottawa (Ontario) K1A 0M7

Mentionnez la référence suivante: Concours no 4-A-1-014 (18)

Les dispositions de la Loi sur l'emploi dans la Fonction publique s'appliquent aux nominations dans le cadre de ce concours.

TRADUCTEUR JURIDIQUE (3 postes)

BUREAU DE TRADUCTION

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES
FRÉDÉRICTON

FONCTIONS:

La section de la traduction juridique recherche trois traducteurs qui, sous la direction d'un avocat de la division de la réforme du droit du ministère de la Justice, auront à travailler soit à titre de traducteur juridique en chef, soit comme réviseur de la traduction juridique ou comme traducteur juridique. La traduction se fait presque exclusivement de l'anglais au français.

QUALITÉS REQUISES:

Diplôme d'une école de droit ou de traduction et expérience de la traduction technique ou juridique et/ou de la révision, ou l'équivalent relativement aux trois postes susmentionnés.

TRAITEMENT:

Traducteur juridique en chef, jusqu'à concurrence de \$20,868 par année; réviseur de la traduction juridique, jusqu'à concurrence de \$18,924 par année; traducteur juridique, jusqu'à concurrence de \$16,344 par année, selon les titres et l'expérience.
Numéro du concours NB 74-491
Les demandes devront nous parvenir au plus tard le 23 août 1974.

ADRESSER SA DEMANDE À LA:

Commission de la Fonction publique du Nouveau-Brunswick
212, rue Queen
C.P. 6000
Fredericton, Nouveau-Brunswick
E3B 5H1

Représentants Traitement des mots

Faites carrière chez IBM en qualité de représentant dans la division Matériel de bureau.

Nous recherchons des représentants professionnels qui, après une période de formation initiale de douze (12) semaines, pourront analyser les besoins de nos clients et leur proposer des solutions en vue d'améliorer le système du Traitement des mots au sein de leur entreprise.

Les candidats devront être bilingues et posséder un diplôme universitaire ou une expérience équivalente. IBM est une compagnie dynamique offrant d'excellents avantages sociaux, ainsi que de nombreuses possibilités d'avancement.

Afin d'obtenir une formule de demande, veuillez communiquer avec:



IBM Canada Ltée

Mme Suzanne Cadrin
IBM Canada Ltée
1255, boulevard Laird
Ville Mont-Royal, P.Q.
H3P 2T1
Tél.: 874-6202

PROGRAMMEUR

Une importante organisation manufacturière en pleine croissance requiert les services d'un programmeur

LE DÉFI:

Participer à la mise sur pied et l'entretien d'un nouveau système d'information de gestion qui sera bientôt mis en opération sur un ordinateur IBM370.

LA PERSONNE:

La personne idéale possède un B.Sc. ou un B.A. (ou l'équivalent en expérience) avec une solide connaissance pratique du Cobol et d'Assembler. Il ou elle pourra se perfectionner au sein de l'organisation. Le bilinguisme est essentiel.

Un salaire de \$11,500 par année est offert avec de nombreux avantages marginaux.

Si le poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

CASE 14793, LA PRESSE

MOT-MYSTÈRE

RECIPIENTS — Un mot de 8 lettres

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	R	E	L	U	E	U	G	E	S	V	R	T	O	E	C
2	E	M	P	L	I	R	L	T	E	E	L	A	U	S	U
3	S	T	E	G	U	A	E	R	T	I	A	L	T	R	V
4	R	A	I	L	B	H	S	O	T	O	R	P	R	U	I
5	A	E	L	M	C	E	P	R	R	E	U	D	E	O	E
6	A	M	I	I	R	M	E	N	C	E	G	R	Y	B	R
7	E	T	P	R	E	A	D	I	U	U	I	U	I	H	I
8	R	A	C	O	R	R	M	S	V	Q	E	V	A	E	O
9	E	S	A	F	U	U	E	S	E	S	V	I	A	R	N
10	I	S	B	C	U	L	E	A	A	A	U	E	B	R	G
11	C	E	O	P	L	T	E	B	U	V	C	A	U	A	I
12	E	R	O	E	L	L	I	E	S	I	Q	E	T	J	A
13	B	T	M	E	L	O	I	F	L	U	N	O	D	I	B
14	I	A	T	R	O	N	C	A	E	F	L	A	C	O	N
15	G	R	E	P	U	O	C	T	R	E	T	O	P	E	D

AMPOULE
AUGE
AUGET
BAC
BAIGNOIRE
BAQUET
BASSIN
BEURRIER
BIDON

BOURSE
BROC
CALICE
COUPE
CUVE
CUVEAU
CUIVIER
DEPOTER
EGUEULER

EMPLIR
EMPOTER
FIOLE
FLACON
FUT
GAMELLE
GIBECIERE
HYDRIE
JARRE

LITRE
MARMITE
OUTRE
PICHET
PLAT
POT
RAVIER
SALIERE
SEILLE

TASSE
TIMBALE
TOURIE
TRONC
TUB
VASQUE
VERSER

Solution du dernier problème : BOURDALOU

Explication du jeu

Éliminez un à un les mots de la liste que vous repérez dans la grille. Ces mots peuvent se lire horizontalement, verticalement, diagonalement, de droite à gauche, de gauche à droite, de bas en haut et de haut en bas.

Les lettres qui vous resteront composent le mot-mystère

Des Indiens armés ont barré une route près de Kamloops

CACHE CREEK, C.B. (PC) — Des Indiens armés ont barré la route dimanche à Cache Creek, qui est à 50 milles de Kamloops.

Membres des réserves Bonaparte et Upper Hat Creek, ils exigeaient \$5 par personne pour laisser passer une voiture.

La Gendarmerie royale avait elle-même établi un

barrage non loin de là pour empêcher les automobilistes de se rendre jusqu'à l'endroit où se trouvaient les Indiens.

Ceux-ci demandaient de l'argent pour pouvoir construire une maison en remplacement d'une autre qui avait brûlé il y a quelques semaines. Et ils se plaignent depuis longtemps des habitations qu'ils ont dans leurs réserves.

Samedi soir, des agents de la Gendarmerie royale et quelque 200 Indiens en colère sont venus aux prises à Burns Lake, une centaine de milles à l'est de Prince George. Les Indiens avaient barré la route Yellowhead et criaient "Pouvoir rouge".

A Cache Creek, les Indiens ont mis fin à leur barrage de la route après qu'un représentant du ministère des Affaires indiennes eut conféré avec le chef Ken Basil, de la réserve Bonaparte.

Continuant leur occupation du parc Anicinabe, près de Kénora, en Ontario, les Amérindiens ont respecté, au cours du week-end, la trêve précaire qu'ils ont conclue, jeudi, avec le conseil municipal de Kénora.

Le chef Louis Cameron, à la tête d'une tribu armée, s'est entretenu durant trois heures, samedi, avec le maire Jim Davidson, mais il n'en est résulté que l'espoir de rencontres futures.

M. Davidson a annoncé qu'une autre réunion avait été fixée pour aujourd'hui, mais il n'a pas précisé l'endroit ou l'heure.

Les Amérindiens, se disant victimes du harcèlement de la police, ont répudié la trêve d'une semaine, vendredi, mais ils sont revenus sur leur décision et ont accepté de rencontrer le maire de Kénora.

Un incendie ravage la forêt sur plus d'un mille de largeur

QUEBEC — Le ministre des Terres et Forêts a rapporté rix incendies forestiers en activité au Québec hier soir, dont un feu hors contrôle de quelque seize milles carrés à sept milles à l'ouest de LG 4, à la Baie James.

Le front de cet incendie dépasse un mille de largeur et il est poussé par des vents d'ouest d'une vitesse de 15 à 25 milles. Quelque 160 barils d'huile et d'essence ont flambé sur son passage. Les neuf employés résidant à LG 4 sont restés sur place, car ils sont hors d'atteinte. En effet, le camp est protégé par un débaras au sol minéral de 500 pieds de largeur, lui-même entouré d'anciens brûlés et d'une bande marécageuse. A 110 milles à l'est de

LG 2, le feu reste contenu à 65,000 acres sans menacer personne, tandis que celui qui voisine LG 1 est maîtrisé dans une aire non encore déterminée. Le feu du lac Sakami (600 acres) a été éteint, alors que celui du nord-est de Gagnon, sur la Côte-Nord, est maîtrisé et couvre quelque 44 milles carrés.

En forêt commerciale, un feu de 28 acres est présentement contenu à quelque 15 milles au nord-ouest de St-Michel-des-Saints, en Mauricie. Près de Shawinigan, le feu reste maîtrisé dans 46 acres de boisés. A quelques milles de Rimouski, on a signalé un feu maîtrisé d'ampleur non encore établie. Trois autres feux maîtrisés d'ampleur non encore établie.

Un pasteur meurt après avoir été mordu par un serpent

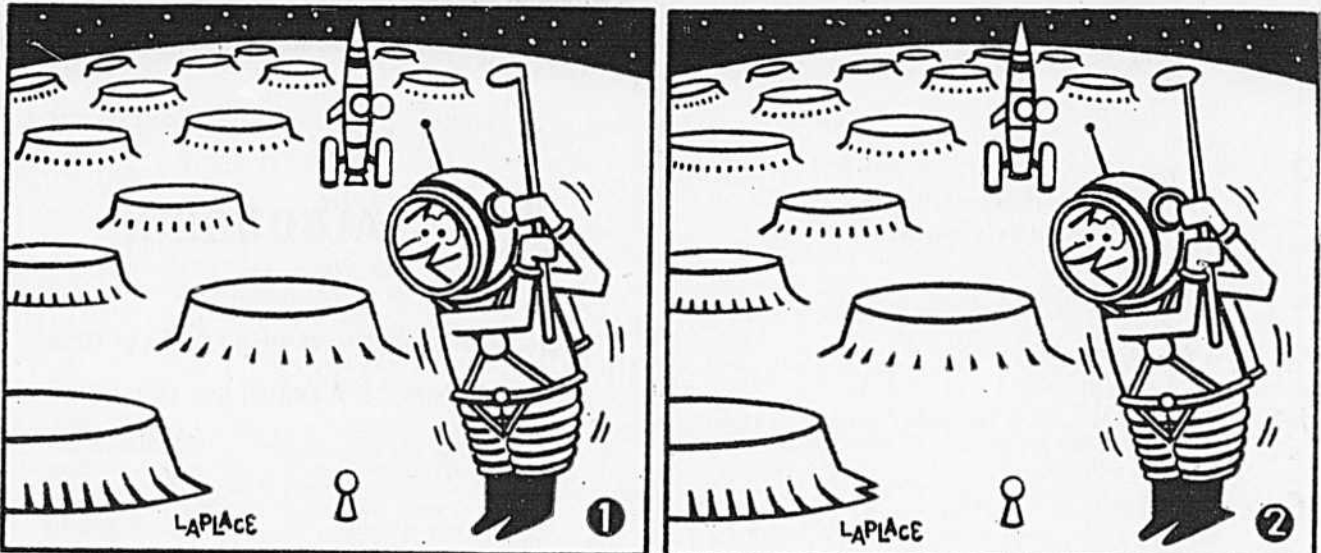
CHARLESTON, Virginie occidentale (AP) — M. Talmadge Adkins, pasteur d'une secte religieuse locale, est mort: il avait été mordu par un serpent à sonnette au cours d'un service religieux, dimanche dernier.

Les membres de la secte manient, en effet, des serpents venimeux en signe de foi, croyant que si leur foi est authentique, le venin ne peut les faire mourir. Ils se basent, littéralement, sur Saint Marc, 16-17-8, qui déclare:

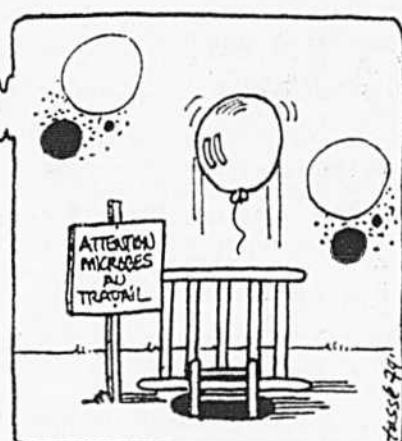
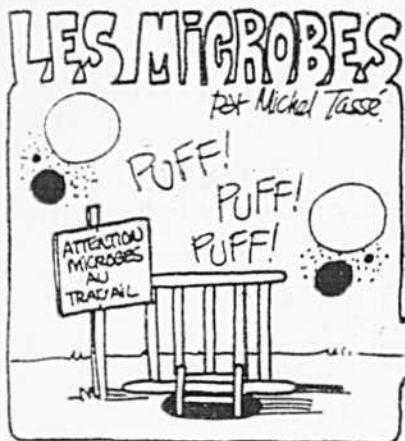
"Et voici les miracles qui accompagneront ceux qui auront cru: par mon nom ils chasseront les démons, ils parleront en plusieurs langues, ils prendront des serpents dans leurs mains et s'ils boivent quelque poison mortel, ils n'en éprouveront aucun mal: ils imposeront les mains aux malades et ceux-ci seront guéris".

êtes-vous observateur?

Ces deux dessins de LAPLACE sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux huit petites différences.



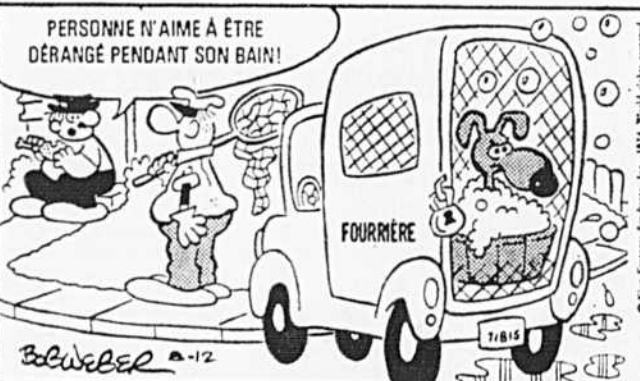
VOIR SOLUTION A LA FIN DES ANNONCES CLASSEES



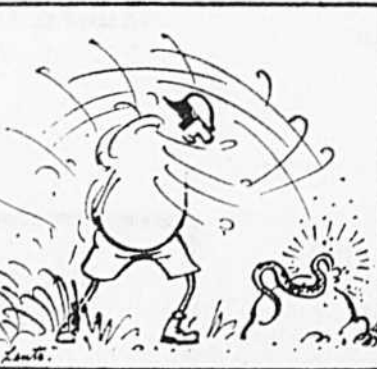
LES PIERRES À FEU



BOZO



BASILE



MUTT ET JEFF



RODOLPHE



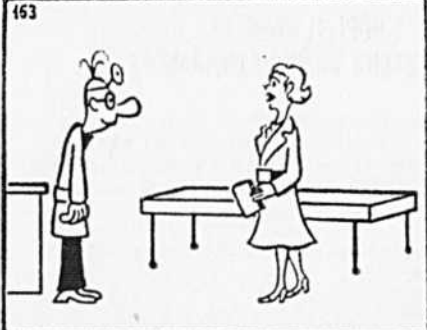
PHILOMÈNE



LES NAUFRAGÉS



CANDIDE PAR MENA



MON ONCLE



PEANUTS





(photo PA)

Pas facile!

Des membres de la Garde nationale de la Virginie occidentale ont donné une démonstration assez spectaculaire de la meilleure façon de descendre d'un hélicoptère en marche, lors d'un spectacle aérien présenté samedi à l'aéroport de Kanawha.

En congrès à Québec

Des Témoins de Jéhovah dénoncent les Nations-Unies

QUÉBEC (PC) — La Société des Nations et son successeur, les Nations-unies, ont échoué dans leur tentative de réduire la tension internationale et celle de produire un monde qui serait affranchi des guerres et des armes meurtrières.

Ainsi parlait dimanche, à l'issue d'un congrès de quatre jours à Québec, M. Léonce Crépeault, superviseur des Témoins de Jéhovah, qui comptent quelques 7.000 membres dans la province.

Ce congrès était l'un des 35 rassemblements tenus dans la province durant les mois d'été où plusieurs milliers de personnes se sont rassemblées et où des centaines d'autres ont été baptisées par immersion totale, tel que le commande l'esprit de la secte.

Les Témoins, enchantés de l'accueil reçu dans la Vieille Capitale, étaient au nombre de 1.700 dès l'ouverture du congrès, jeudi dernier.

Dans son allocution de dimanche, le superviseur pour la province de Québec a dénoncé les gestes posés par les Nations-Unies d'aujourd'hui qui continuent d'aggraver les affaires du monde.

M. Crépeault a ajouté que les chefs politiques reconnaissent le sérieux des problèmes actuels sans toutefois en trouver la solution.

"Les promesses des politiciens pour établir une ère de paix ne reposent sur aucune base solide", a dit M. Crépeault.

Il a notamment déclaré que les dirigeants peuvent se vanter d'appartenir à différentes sectes de la chrétienté, du judaïsme, du Bouddhisme, de l'Islam, de l'Hindouisme ou de tout autre groupement religieux. Ils peuvent aussi revendiquer le fait qu'ils commencent leurs réunions par une prière prononcée par un membre du clergé, mais a-t-il souligné, leurs décisions sont rarement dictées par leur croyance et leur idéal religieux.

Brandissant la Bible des Témoins de Jéhovah, M. Crépeault a conclu que cette dernière n'est jamais lue ni consultée par les dirigeants du monde.

"Bien que nous voyons échouer aujourd'hui tous les projets humains en ce qui concerne l'administration de la terre, nous nous sentons réconfortés par la compréhension de l'excellence du dessein de Dieu."

En Inde: les inondations font des millions de sinistrés

NEW DELHI (AFP) — Les inondations qui sévissent dans le nord-est de l'Inde depuis une semaine ont fait plus de sept millions de sinistrés.

L'armée de l'air indienne a été mise en état d'alerte pour parachuter des vivres, des médicaments et des canots pneumatiques dans les zones inondées.

Aucun chiffre global sur le nombre de morts n'a été publié, mais selon les informations de presse reçues des différents Etats affectés, il dépasserait cinq cents.

Dans le seul Etat du Bihar, entre Calcutta et le Népal, le nombre de sinistrés est de plus de quatre millions, selon M. Abdul Ghafoor, chef du gouvernement de l'Etat.

En Assam, à l'est du Bangladesh, plus d'un million de personnes sont sans abri dans le seul district de Goalpara. La famine menace trois villes de l'Assam méridional, durement touché par les crues du Brahmapoutre et de ses affluents. Ces trois villes sont Dhubri, Fakirjani et Goalpara. Officiellement, le nombre des morts en Assam est de 44, mais de source officielle, on l'estime à plus de cent.

En Uttar Pradesh, Etat central du nord de l'Inde, la populaire cité industrielle de Gorakhpur, qui était menacée par la rupture d'un barrage sur le Rapti, affluent du Gange, semble sauvée. "Le pire est passé", a déclaré un haut fonctionnaire de l'Etat, qui a indiqué que le niveau du fleuve a baissé de vingt centimètres, après avoir atteint le niveau le plus haut depuis 1925.

Dans toutes les régions affectées, les pluies de mousson, qui cette année n'ont pas cessé depuis plus de deux mois, sont en régression. En revanche, elles ont fait leur apparition en Orissa, au sud de Calcutta, où la sécheresse devenait angoissante.

LES MAUX DE NOTRE LANGUE

PAR PIERRE BEAUDRY
(collaboration spéciale)

Le bon exemple (VIII)

Sous la rubrique "Services auxiliaires" du Guide de l'étudiant (sic) de l'école secondaire Marie-Anne, on trouve les mentions singulièrement singulières: "Allocation (sic) scolaire" et "Passo (sic) d'étudiant"; cette dernière fait sans doute partie du cours d'anglais (student's pass) parce que, bien sûr, tout notre monde enseignant sait très bien qu'en français on dit un LAISSEZ-PASSER. (Et non pas laissez-passer comme on lit au seul endroit (page 11) où ce mot est utilisé dans la brochure (évidemment sous le titre de passo). Il me semble, en constatant le nombre de fautes qu'on a laissé passer dans la rédaction de cette brochure, que ce terme devrait pourtant être assez familier aux auteurs.

Et c'est sans doute dans la bonne tradition de laissez-aller qui est si fermement établie dans notre enseignement qu'on trouve, tout à la fin de la table des matières, la mention memo, de douce mémoire anglaise. Je signale donc à nos enseignants, qui devraient pourtant être les premiers à le savoir, que ce mot n'existe pas en français et que ce n'est qu'en anglais qu'il sert d'abréviation pour "memorandum".

En français, memorandum, peut, selon ROBERT, désigner 1) une note diplomatique, 2) une note de commande à un fournisseur, 3) une note qu'on prend d'une chose qu'on ne veut pas oublier, et 4) un carnet contenant ce dernier genre de notes. Dans le guide, memo apparaît au haut d'une page blanche. Ce qui m'amène à signaler que même s'il pouvait servir d'abréviation, il ne pourrait avoir que le 3e sens ci-dessus de memorandum et devrait donc au moins être au pluriel. A moins qu'on ne croie l'élève incapable de prendre plus d'une note?

Jusqu'ici, j'ai surtout parlé du vocabulaire. Voici maintenant quelques exemples du "style" des auteurs: "Le Conseil consultatif de (pour DES) parents (...) constitue un organisme de consultation chargé de trouver (!) des suggestions relatives à la vie de l'école". (Il y a une suggestion que j'aimerais FAIRE aux auteurs: "trouvez donc les mots justes!")

"Le Conseil étudiant (...) décide (sans doute parce qu'il sont bien cachés) les besoins et les intérêts des étudiants".

"Des photocopies peuvent être obtenues en vous adressant à la bibliothèque".

"Un professeur d'information (?) est à la disposition des élèves (Bravo quand même pour "élèves"!)." "L'aumônier travaille à l'instauration d'une pastorale" (Conclusion logique: une fois la pastorale instaurée il n'a plus rien à faire!)"

"Le service médical a pour but de promouvoir la santé des élèves". (Belle façon de promouvoir le bon usage du français!)

(A SUIVRE)

Mendoza est expulsé des Philippines

LIMA (UPI) — Après avoir purgé quatre ans de prison à Manille pour avoir essayé d'assassiner le pape Paul VI, le peintre bolivien Benjamin Mendoza, a été expulsé des Philippines et ramené dans son pays d'origine, la Bolivie. Mendoza était accompagné d'un fonctionnaire philippin

des services de l'immigration qui l'a remis aux autorités boliviennes. A une escale à Lima, sur le trajet vers la Bolivie, Mendoza a déclaré aux journalistes que son geste contre le souverain pontife était un acte symbolique et avait pour but de libérer l'humanité de toutes les religions.

Le peintre bolivien a insisté sur le fait qu'il n'était pas du tout un fou mais qu'il croyait sincèrement que les religions, quelles qu'elles soient, étaient une force pleine de mystère et qui ne pouvait faire aucun bien à l'humanité. Il a dit que s'il

avait choisi le pape Paul VI pour appliquer ses théories, c'était parce que "le pape est le représentant le plus élevé du christianisme". Il a souligné que personnellement il n'avait absolument rien contre le pape dont il n'avait que vaguement entendu parler.

Direction

WINNIPEG
8h a.m. tous les jours.
Sans escale.

Orange, ça va loin.

CP Air



Notre Plan de Revenu mensuel vous assure un revenu garanti tous les mois sans toucher à votre capital

Nos clients sont très heureux de notre Plan de Revenu mensuel lancé il y a quelques mois. Il y a de quoi. C'est la façon parfaite de vous assurer un revenu mensuel additionnel sans piger dans votre mise de fonds.

Voici comment: pour un minimum de \$5 000 que vous déposez vous recevrez un chèque d'intérêts de \$36.98* à chaque mois durant les cinq prochaines années. Pour augmenter le montant de vos intérêts mensuels, vous pouvez déposer plus de \$5 000. Exemples: vous pouvez déposer \$6 000 et recevoir \$44.38* par mois; \$10 000 pour recevoir \$73.96* par mois; \$17 000 pour recevoir \$125.73* par mois et ainsi de suite.

Si vous préférez nous pouvons déposer automatiquement ce montant mensuel dans le compte de votre choix. Il rapportera de l'intérêt supplémentaire si c'est un compte d'épargne.

Vous pouvez participer au Plan de Revenu mensuel de la Banque de Montréal pour une période de 2 mois à 6 ans. Le taux d'intérêt alors en vigueur est garanti jusqu'à l'échéance.

Pour en connaître davantage sur le Plan de Revenu mensuel de la Banque de Montréal adressez-vous à votre succursale.

*Chèque mensuel moyen pour un dépôt de 5 ans au taux d'intérêt simple courant de 8 1/4% par année à partir du 1er août 1974 (le montant varie selon le nombre de jours de chaque mois.) Informez-vous auprès de votre succursale de la Banque de Montréal pour connaître le taux d'intérêt courant et le taux en vigueur pour les périodes autres que 5 ans.

Qu'est-ce qu'on peut faire pour vous?



La Première Banque Canadienne

Banque de Montréal

101 Propriétés à vendre

DES ROSIERS
MONTREALCOTE-DES-NEIGES
DUPLEX

Tres bon état, 6 1/2 x 7 1/2 pièces, salon, salle à manger, 34 chambres, jardin, clôture, idéal pour enfants. Sous-sol fini. Garage double, terrain de stationnement. Pres. Collège Marie-de-France. Excluse. Louise Vocianno, 935-5761 ou 482-8500.

DUPLEX
VERDUN

Propriété en très bon état offrant 2-6 pièces, 1 garage, jardin, clôture. Pres. des magasins. Transport et écoles. Financement facile. M.L.S. Louise Vocianno, 935-5761 ou 482-8500.

COTTAGE
VERDUN

Face au fleuve, propriété impeccable, 6 pièces, salon avec foyer, salle à dîner, cuisine et chambre de bain, garage, jardin. Financement facile. Occupation à discuter. \$40,500. M.L.S. Robert Richer, 366-0666 ou 482-8500.

LAVAL
DUVERNOY

Magnifique duplex, 2 x 5 1/2, avec sous-sol fini. Cuisine fonctionnelle, pièces très grandes. Terrain paysager. A voir sans faute. M.L.S. J. Racine, 663-2716 ou 667-3333.

FABREVILLE

Cottages adossés offrant 5 pièces. Occupation immédiate. 15% comptant. Prix \$17,000. M.L.S. Thérèse Bérubé, 667-3672 ou 667-3333.

LAVAL-DES-RAPIDES

Bungalow détaché, terrain paysager de 128 x 67, 5 1/2 pièces, 3 chambres. Sous-sol partiellement fini. Prix \$32,500. Maison construite en 1955. M.L.S. Laurent Lalumière, 332-2592 ou 667-3333.

AUTEUIL

Bungalow 5 pièces avec piscine et patio à l'arrière, grand chalet de jardin. Hypothèque à 6 1/2%. M.L.S. Collette Oumier, 661-8501 ou 667-3333.

FABREVILLE

Bungalow construit en 1971, 9 pièces, sous-sol entièrement fini. Patio, piscine de jardin. Terrain complètement clôturé. Possibilité d'occuper immédiatement. M.L.S. Prix \$27,000. Thérèse Lalonde, 667-0902 ou 667-3333.

BUNGALOW SU
GRAND TERRAIN

Bungalow 10 pièces, mur de pierre et foyer dans salle de séjour. Logement additionnel dans sous-sol, plusieurs extra. M.L.S. S. Aubin, 669-4130 ou 667-3333.

COTTAGE

Trois chambres, cuisine et dînette, salon, grandes pièces, plus salle de séjour avec porte patio dominant sur parterre. Excluse. N. Stemmier, 419-3520 ou 667-3333.

SIEGE SOCIAL	845-1144
HYPOTHEQUE	845-1144
LAKESHORE	695-8822
LAVAL	667-3333
NORD OUEST	334-0700
OUEST	482-8500
RIVE SUD	656-0660

Couriers en Immeubles et Prêts Hypothécaires

L'ACHAT
DE L'ANNEE

HYPOTHEQUE 9 1/2 %

ST-HUBERT, MAISON MODELE \$28,900
Accompagné d'accessoirs, 3 x 3
chambres à coucher, bungalow de style
ranch avec garage. Emplacement de choix.

APPEL M. BILL VANCE

476-1372 ou BUREAU 478-7481-7482-7993

ADAM, triplex 3x3 appartement, partielle condition, comptant \$2,000. Houde \$26-655.

IMMEUBLES GOULET, COURTIER

AUTHNISC, 10350 Pélouan, cottage, 7 pièces, sous-sol fini, terrain 30x125, \$35,000. 481-4892, pas d'agent.

AUTHNISC, cottage moderne, 6 pièces, système électrique, \$25,000, 374-470. IMMEUBLES ROGER COTE COURTIER

AUTHNISC, Cottage aluminium "Alcan" détaché, 8 pièces, sous-sol, nombreux extra, parking pour 2 voitures, M.L.S. Oscar V. Scialèse 363-7000 ou 363-4088. IMMEUBLES GOULET, COURTIER

AUTHNISC, Cottage aluminium "Alcan" détaché, 8 pièces, sous-sol, nombreux extra, parking pour 2 voitures, M.L.S. Oscar V. Scialèse 363-7000 ou 363-4088. IMMEUBLES GOULET, COURTIER

AUTHNISC, Duplex 2x5 1/2, complètement détaché, le seul coin de rue commercial qui reste dans le domaine St-Sulpice. A qui la chance? Photo M.L.S. Appellet Noël Forest, 382-5890, 325-4722. IMMEUBLES GOULET, COURTIER

AUTHNISC, 35 fermes, comptant \$12,000. PREVOYANCE, COURTIER, 727-3747

AUTHNISC OUEST, Nouveau Bordeaux, bungalow split-level, 3 pièces, 4 chambres, salle à manger, 3 salles de bains, salle de jeu, foyer naturel, garage double, grand terrain, comptant \$20,000. Imme. Paul Dubuc, courtiers, 334-6162.

AUTHNISC OUEST, Bordeaux, duplex détaché, bas 3, libre, juin 1975, complètement rénové, bord de l'eau grand terrain, \$7,000 comptant, \$29,500. Imme. Paul Dubuc, courtiers, 334-6162.

AUTHNISC: Un cottage de 70 ans c'est trop vieux, c'est probablement ce que vous vous dites. Pourquoi pas demander à visiter et offrir un équitable en suite. Pour un rendez-vous, Photo M.L.S. Marcel Juvante, 275-2610, 271-8039. IMMEUBLES GOULET, COURTIER

101 Propriétés à vendre

FIDUCIE
CANADA PERMANENT

AUTEUIL

Bungalow pierre et brique, 4 pièces et chauffage électrique, cour entièrement clôturée, seulement \$17,500.

FABREVILLE

Bungalow pierre et brique, 4 pièces et sous-sol, terrain 60 x 100, occupation juillet 1975. Acheter maintenant seulement \$16,100. Micheline Savard, 688-5068.

Chalet sur grand terrain, très propre, libre immédiatement.

Bungalow détaché pierre et brique, 3 pièces plus deux au sous-sol, chauffage électrique, terrain 80 x 80, Aubaine.

Bungalow semi-détaché, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, paysager, clôture, très propre. Occupation 30 jours.

Cottage semi-détaché, brique et Alcan 1972, grande cuisine, portes patio, 1 1/2 salle de bains, fenêtres aluminium, terrain 222 pi. de profondeur. Occupation 30 jours.

Joli cottage neuf 6 pièces, 2 salles de bain complètes, tapis mur à mur, hypothèque à 10%.

Bord de l'eau, magnifique propriété avec 2 foyers, piscine creusée et chauffée, 9 pièces, 4 chambres à coucher, hypothèque à 9%.

Ferme Ste-Thérèse, magnifique terrain 11,615 pi. ca. prêt à construire, faites une offre. Micheline Savard, 688-5068.

Terrain 10,488 pi. ca. donnant sur boulevard Ste-Rose, zone commerciale. Offre une offre. Micheline Savard, 688-5068.

Bungalow bois rond, 5 pièces, foyer dans salon, terrain 80 x 55, paysager avec arbres matures. Libre 30 jours. 5 beaux petits chalets d'été à 10 minutes de l'autoroute à être vendus en bloc. Faites une offre.

LACHUTE

Maison à revenus sur rue Argenteuil comprenant 6 x 4 1/2 plus local commercial, terrain zone commerciale, coin de rue. Excellent rendement, idéal pour commerce.

PRIX RÉDUIT: duplex adossé comprenant un 5 pièces et un 4 pièces, près des écoles. Faites une offre. Frais visés acceptés.

ATTENTION
ON DEMANDE

Bungalow ou duplex dans le nord de Laval. Estimation gratuite et sans aucune obligation.

PIERRE SAVARD

688-5068

681-6491

COURTIERS M.L.S.

OUVERT
AUX VISITEURS

MARDI 13 AOÛT
7h à 9h P.M.

11962 DE MEULLES
CARTIERVILLE

Grand hall central - 5 - 5 1/2, beau duplex, 3 chambres plus salle de jeu, chambre supplémentaire et salle de bain. Piscine val Mar chauffée. Occupation immédiate. Env. \$60,000. Excluse. Mme Marie DuMoulin 733-7175 ou 381-0395.

Trust Royal
COURTIER

AUTHNISC, "Sauriol", bungalow, (4 1/2) pièces, sous-sol fini, terrain 50 x 117, libre immédiatement. 389-6115.

AUTHNISC, Duplex très propre, fini chère, grande cour. Prix \$36,000. Information Cécile Talion 326-5770, 326-5771.

AUTHNISC, cottage moderne, 6 pièces, système électrique, \$25,000, 374-470. IMMEUBLES ROGER COTE COURTIER

AUTHNISC, rue Christophe-Colomb, duplex triplex, 1969, sous-sol fini, garage double, grand terrain paysager. Photo M.L.S. Louise Robillard 234-6083.

AUTHNISC, Prieur, Carlier, coin de rue, triplex, 1-5, 1-2, 1-2, très grand terrain, \$22,500. Appellet Noël Forest 382-5890, 325-4722.

ANJOU, super triplex avec bachelier, pour le propriétaire, pour le professionnel, pour le commerçant. Photo M.L.S. Louise Robillard 234-6083.

ANJOU, maison avec possibilité commerciale, ass. 6 terrains prêts à bâtir, entre 8 a. et 6 p.m. 352-7453.

ARMAND-BOMBARDIER, Philippe-Le-Roy, 1969, sous-sol fini, garage double, terrain 10,000. Monette 526-6655.

14 AVENUE, 3 logements, bachelier, garage, libre, aubaine, \$275,900, Jette 526-6655.

IMMEUBLES GOULET, COURTIER

ANJOU, bungalow split coin de rue, cuisine-dînette portes patio, 4 chambres au sous-sol, hypothèque 10%. Prix demandé \$22,000. Excluse. Suzanne Lussier, 653-2444.

BOULLEVARD, bungalow 9 pièces, 4 chambres, décoration intérieure hors normes, 1969, sous-sol fini, M.L.S. Suzanne Hillman 655-7611, 655-0373.

BOULLEVARD, bungalow 9 pièces, 4 chambres, décoration intérieure hors normes, 1969, sous-sol fini, M.L.S. Suzanne Hillman 655-7611, 655-0373.

BOULLEVARD, bungalow 9 pièces, 4 chambres, décoration intérieure hors normes, 1969, sous-sol fini, M.L.S. Suzanne Hillman 655-7611, 655-0373.

BOULLEVARD, bungalow 9 pièces, 4 chambres, décoration intérieure hors normes, 1969, sous-sol fini, M.L.S. Suzanne Hillman 655-7611, 655-0373.

BOULLEVARD, bungalow 9 pièces, 4 chambres, décoration intérieure hors normes, 1969, sous-sol fini, M.L.S. Suzanne Hillman 655-7611, 655-0373.

BOULLEVARD, bungalow 9 pièces, 4 chambres, décoration intérieure hors normes, 1969, sous-sol fini, M.L.S. Suzanne Hillman 655-7611, 655-0373.

BOULLEVARD, bungalow 9 pièces, 4 chambres, décoration intérieure hors normes, 1969, sous-sol fini, M.L.S. Suzanne Hillman 655-7611, 655-0373.

BOULLEVARD, bungalow 9 pièces, 4 chambres, décoration intérieure hors normes, 1969, sous-sol fini, M.L.S. Suzanne Hillman 655-7611, 655-0373.

BOULLEVARD, bungalow 9 pièces, 4 chambres, décoration intérieure hors normes, 1969, sous-sol fini, M.L.S. Suzanne Hillman 655-7611, 655-0373.

BOULLEVARD, bungalow 9 pièces, 4 chambres, décoration intérieure hors normes, 1969, sous-sol fini, M.L.S. Suzanne Hillman 655-7611, 655-0373.

BOULLEVARD, bungalow 9 pièces, 4 chambres, décoration intérieure hors normes, 1969, sous-sol fini, M.L.S. Suzanne Hillman 655-7611, 655-0373.

BOULLEVARD, bungalow 9 pièces, 4 chambres, décoration intérieure hors normes, 1969, sous-sol fini, M.L.S. Suzanne Hillman 655-7611, 655-0373.

BOULLEVARD, bungalow 9 pièces, 4 chambres, décoration intérieure hors normes, 1969, sous-sol fini, M.L.S. Suzanne Hillman 655-7611, 655-0373.

101 Propriétés à vendre

LAURENTIDES

Magnifique chalet en panneaux d'acier, 5 grandes pièces avec terrain 100 pieds sur bord d'un grand lac.

LAVAL-OUEST

Chalet hiver-été, 5 pièces, 2 salons, système central, garage, paysager, arbres fruitiers, seulement \$10,000.

Bungalow brique 1967, 5 pièces, portes patio et fenêtres aluminium terrain 100 x 95.

PRIX RÉDUIT: Bungalow brique, 5 grandes pièces et sous-sol prêt à finir, planchers en chêne, grand patio à l'arrière, libre immédiatement.

MONTREAL

Montreal près metro Laurier, restaurant light lunch tout équipé, bon chef d'affaires. Termes à discuter.

ST-ALPHONSE

Près Joliette, PRIX RÉDUIT. Chalet en bois rond isolé hiver-été, système central, 5 pièces, garage, bord de l'eau, terrain très grand, idéal pour occupation à l'année.

STE-DOROTHÉE

Salon de coiffure complet. Prés boul. St-Martin, excellent chiffre d'affaires, \$9,800 seulement.

ST-HIPPOLYTE

ATTENTION investisseurs ou constructeurs. Domaine de 1,737,395 pi. ca. avec 3 lacs, 7 maisons, 1 restaurant, près du lac Connelly. Faites une offre.

STE-JOISÉE

Terrain bord de l'eau, boisé, 9,786 pi. ca.

ST-LOUIS-DE-TERREBONNE

Près du pont Pie-IX, attrayant bungalow brique et Alcan, 5 pièces, sous-sol fini avec foyer et bar, très bien paysager. Faut voir.

VIMONT

Cottage semi-détaché, 6 grandes pièces décorées par professionnel, hypothèque à 9 1/2 %, faut voir.

Split-level pierre et brique, sur terrain de 55,000 pi. ca., 7 pièces plus sous-sol fini, poêle et four encastrés, fenêtres aluminium, près du boulevard Laurentides.

ST-JULIE

Maisons neuves à vendre avec seulement \$1,300 comptant, tous frais inclus. Dimention 24 x 36, terrain 70 x 100. Livraison 1er septembre.

JEANOTTE CABANA ET ASSOCIE INC. 508 RUE DAOST 649-1952 649-5679

BOULLEVARD, St-Hilaire. Voulez-vous réaliser profit sur vente de votre propriété? Al nombreux détails. Appelez-moi. Gisele Snap, 467-0285, 467-3121.

BOULLEVARD, Bungalow brique, construction récente sur spécifications du propriétaire, garage, chauffage électrique, grande cuisine, armoires supplémentaires, très confortable, résidentiel, près \$48,000. M.L.S. Rock Benoit, 467-0285, 467-0281.

BOULLEVARD, MacMasterville, Cottage split-level, construction solide, terrain paysager, 3 chambres à coucher, secteur résidentiel, prix demandé \$25,000. M.L.S. Gaétane Bienvenu, 467-0285, 467-0281.

BOULLEVARD, Bungalow brique, construction récente sur spécifications du propriétaire, garage, chauffage électrique, grande cuisine, armoires supplémentaires, très confortable, résidentiel, près \$48,000. M.L.S. Rock Benoit, 467-0285, 467-0281.

BOULLEVARD, Bungalow brique, construction récente sur spécifications du propriétaire, garage, chauffage électrique, grande cuisine, armoires supplémentaires, très confortable, résidentiel, près \$48,000. M.L.S. Rock Benoit, 467-0285, 467-0281.

BOULLEVARD, Bungalow brique, construction récente sur spécifications du propriétaire, garage, chauffage électrique, grande cuisine, armoires supplémentaires, très confortable, résidentiel, près \$48,000. M.L.S. Rock Benoit, 467-0285, 467-0281.

BOULLEVARD, Bungalow brique, construction récente sur spécifications du propriétaire, garage, chauffage électrique, grande cuisine, armoires supplémentaires, très confortable, résidentiel, près \$48,000. M.L.S. Rock Benoit, 467-0285, 467-0281.

BOULLEVARD, Bungalow brique, construction récente sur spécifications du propriétaire, garage, chauffage électrique, grande cuisine, armoires supplémentaires, très confortable, résidentiel, près \$48,000. M.L.S. Rock Benoit, 467-0285, 467-0281.

BOULLEVARD, Bungalow brique, construction récente sur spécifications du propriétaire, garage, chauffage électrique, grande cuisine, armoires supplémentaires, très confortable, résidentiel, près \$48,000. M.L.S. Rock Benoit, 467-0285, 467-0281.

BOULLEVARD, Bungalow brique, construction récente sur spécifications du propriétaire, garage, chauffage électrique, grande cuisine, armoires supplémentaires, très confortable, résidentiel, près \$48,000. M.L.S. Rock Benoit, 467-0285, 467-0281.

BOULLEVARD, Bungalow brique, construction récente sur spécifications du propriétaire, garage, chauffage électrique, grande cuisine, armoires supplémentaires, très confortable, résidentiel, près \$48,000. M.L.S. Rock Benoit, 467-0285, 467-0281.

BOULLEVARD, Bungalow brique, construction récente sur spécifications du propriétaire, garage, chauffage électrique, grande cuisine, armoires supplémentaires, très confortable, résidentiel, près \$48,000. M.L.S. Rock Benoit, 467-0285, 467-0281.

BOULLEVARD, Bungalow brique, construction récente sur spécifications du propriétaire, garage, chauffage électrique, grande cuisine, armoires supplémentaires, très confortable, résidentiel, près \$48,000. M.L.S. Rock Benoit, 467-0285, 467-0281.

BOULLEVARD, Bungalow brique, construction récente sur spécifications du propriétaire, garage, chauffage électrique, grande cuisine, armoires supplémentaires, très confortable, résidentiel, près \$48,000. M.L.S. Rock Benoit, 467-0285, 467-0281.

BOULLEVARD, Bungalow brique, construction récente sur spécifications du propriétaire, garage, chauffage électrique, grande cuisine, armoires supplémentaires, très confortable, résidentiel, près \$48,000. M.L.S. Rock Benoit, 467-0285, 467-0281.

BOULLEVARD, Bungalow brique, construction récente sur spécifications du propriétaire, garage, chauffage électrique, grande cuisine, armoires supplémentaires, très confortable, résidentiel, près \$48,000. M.L.S. Rock Benoit, 467-0285, 467-0281.

BOULLEVARD, Bungalow brique, construction récente sur spécifications du propriétaire, garage, chauffage électrique, grande cuisine, armoires supplémentaires, très confortable, résidentiel, près \$48,000. M.L.S. Rock Benoit, 467-0285, 467-0281.

BOULLEVARD, Bungalow brique, construction récente sur spécifications du propriétaire, garage, chauffage électrique, grande cuisine, armoires supplémentaires, très confortable, résidentiel, près \$48,000. M.L.S. Rock Benoit, 467-0285, 467-0281.

BOULLEVARD, Bungalow brique, construction récente sur spécifications du propriétaire, garage, chauffage électrique, grande cuisine, armoires supplémentaires, très confortable, résidentiel, près \$48,000. M.L.S. Rock Benoit, 467-0285, 467-0281.

BOULLEVARD, Bungalow brique, construction récente sur spécifications du propriétaire, garage, chauffage électrique, grande cuisine, armoires supplémentaires, très confortable, résidentiel, près \$48,000. M.L.S. Rock Benoit, 467-0285, 467-0281.

BOULLEVARD, Bungalow brique, construction récente sur spécifications du propriétaire, garage, chauffage électrique, grande cuisine, armoires supplémentaires, très confortable, résidentiel, près \$48,000. M.L.S. Rock Benoit, 467-0285, 467-0281.

BOULLEVARD, Bungalow brique, construction récente sur spécifications du propriétaire, garage, chauffage électrique, grande cuisine, armoires supplémentaires, très confortable, résidentiel, près \$48,000. M.L.S. Rock Benoit, 467-0285, 467-0281.

BOULLEVARD, Bungalow brique, construction récente sur spécifications du propriétaire, garage, chauffage électrique, grande cuisine, armoires supplémentaires, très confortable, résidentiel, près \$48,000. M.L.S. Rock Benoit, 467-0285, 467-0281.

BOULLEVARD, Bungalow brique, construction récente sur spécifications du propriétaire, garage, chauffage électrique, grande cuisine, armoires supplémentaires, très confortable, résidentiel, près \$48,000. M.L.S. Rock Benoit, 467-0285, 467-0281.

BOULLEVARD, Bungalow brique, construction récente sur spécifications du propriétaire, garage, chauffage électrique, grande cuisine, armoires supplémentaires, très confortable, résidentiel, près \$48,000. M.L.S. Rock Benoit, 467-0285, 467-0281.

BOULLEVARD, Bungalow brique, construction récente sur spécifications du propriétaire, garage, chauffage électrique, grande cuisine, armoires supplémentaires, très confortable, résidentiel, près \$48,000. M.L.S. Rock Benoit, 467-0285, 467-0281.

BOULLEVARD, Bungalow brique, construction récente sur spécifications du propriétaire, garage, chauffage électrique, grande cuisine, armoires supplémentaires, très confortable, résidentiel, près \$48,000. M.L.S. Rock Benoit, 467-0285, 467-0281.

101 Propriétés à vendre

A. E. LEPAGE
IMMEUBLES
WESTMOUNT
REALTIES

RIVE SUD

CHOIX DE
TERRAIN A VENDRE

Choix de terrain à vendre pour appartements triplex ou duplex, 40,000 p.c. en plein centre de ville d'Anjou près arrêts d'autobus, écoles, parcs, centres d'achats, rues, trottoirs, égouts et service d'eau déjà installés. M.L.S. Communiqué avec J. Barrette, 656-1048 ou 672-0321.

ST-HILAIRE

MUTATION. Split-level avec 5 chambres à coucher situé près de la rivière Richelieu, à deux minutes de la route Trans-Canada. Maison particulière neuve, avec beaucoup d'extra: foyer, système d'intercom au fin, tapis mur à mur, etc. Très grand terrain. Pour plus d'informations: Jacques Beaudoin, 672-0321. M.L.S.

LONGUEUIL

J'ai duplex idéal pour jeune couple qui désire investir petit capital. Il comprend 2-4 1/2 pièces, logeable avec solarium, tapis mur à mur, grand terrain avec baies de céder, arbres, adultes. Garage. Extérieur en brique. Ménage refait à neuf. Michel Dulong, 672-0321 ou 658. EXCLUSIF.

BROSSARD

Maison de ville dans le secteur B. Frais peinturés, très propre à vingt minutes du centre-ville, près de toutes commodités. Adonne à ne pas manquer. M.L.S. Communiqué avec: Jocelyn Barrette, 556-1048 ou 672-0321.

BROSSARD

Magnifique bungalow de style espagnol, avec 4 chambres à coucher, 3 salles de bains, 2 foyers, tapis mur à mur inclus. Patio arboré. Situé à 10 minutes du centre-ville. Prix demandé \$55,900. Michel Dulong, 672-0321 ou 739-6568. EXCLUSIF.

ST-JULIE

171 Commerces à vendre

SALON FUNÉRAIRE LOISEVILLE (A VENDRE)
AVEC LE GITE.
PRIX DEMANDÉ \$100,000 COMPTANT
\$40,000
60 funérailles par année.
819-228-4375

EPICERIES
Si vous voulez acheter ou vendre une épicerie, veuillez consulter notre expert, Robert Mayrand, 645-5745.
BEAUCHESE COURTIER, 388-1171

Dans les Laurentides
Magasin de chaussures pour la famille bien équipé. 722-3669, 661-2447.

AGENCE DE VOYAGES

Officiel IATA, localisée au centre-ville, excellent chiffre d'affaires. à vendre. Ecrite Case 5005 La Presse.

ROUTE de l'ait à vendre, avec camion GMC 72, réfrigérateur, territoires Ile Perrot et Sennerville, 455-4534, 453-8514.

SALAISON, comptant \$12,000, balance facile, cause santé. Ecrite Case 5598, La Presse.

SALON barbier moderne, tout équipé, bonne clientèle, cause décès. Situé 490, 706 Avenue, Lasalle, inf. 365-5361.

SALON de coiffure à vendre, près métro. Sauvé, minimum 6 mois à l'année. \$3,500, prix discutable. 388-9141, 388-2295.

SALON de barbier à vendre, édifice Sun Life, rue Metcalfe.

SALON de coiffure pour dames à Montréal, louer très bas, bonne clientèle. Prix raisonnable. 659-8729.

SALON de barbier à vendre, 3 chaises, bonne clientèle. 354-1264.

SNACK-BAR, entoué manufactures, bon bail, \$17,000, comptant \$5,500. Bilodeau 526-6655.

IMMEUBLES GOULET, COURTIER

SNACK-BAR, avec table de billard, St-Hyacinthe, toute offre raisonnable sera acceptée. 387-4167.

SNACK BAR dépanneur, salle billard, bon marché, petit comptant. 277-8220.

STEAK HOUSE, licencié, 5 jours, comptant \$10,000. Robert Mayrand 645-5745, BEAUCHESE, COURTIER, 388-1171.

SUPER MARCHÉ, \$100,000 annuel, Ville Laval, renseignements: Robert Mayrand, 645-5745.

BEAUCHESE, COURTIER, 388-1171

SUPERMARCHÉ, équipement moderne, revenu \$50,000 passé, \$40,000 malade. Boyer, 526-6655.

IMMEUBLES GOULET, COURTIER

SUPERMARCHÉ, licencié, affaires \$100,000, prix \$5,000, cause maladie. Langer, 526-6655.

IMMEUBLES GOULET, COURTIER

SUPERMARCHÉ, \$18,000 semaine, sans téléphone. Acheteur sérieux. METRO: \$300 semaine, comptant \$15,000.

GAGNON, COURTIER, 276-7143

SUPERMARCHÉ licencié, affaires \$20,000, inventaire \$45,000 et camion. St-Marcille 526-6655.

IMMEUBLES GOULET, COURTIER

SUPERMARCHÉ licencié, affaires \$20,000, inventaire \$45,000 et camion. St-Marcille 526-6655.

IMMEUBLES GOULET, COURTIER

SUPER MARCHÉ licencié, affaires \$20,000, peut prouver, inventaire \$45,000, plus camion, bicyclette, entouré maisons, appartements, aucun centre d'achats. Saint-Marcille 526-6655.

IMMEUBLES GOULET, COURTIER

SUPERMARCHÉ, licencié, affaires \$20,000, inventaire \$45,000 et camion. St-Marcille 526-6655.

IMMEUBLES GOULET, COURTIER

TABAGIE variétés, \$100,000 annuel, comptant \$10,000, 1199 Bossuet, 254-6270.

TABAGIE, variétés, rue St-Hubert, prix discutable, 387-4167.

TABAGIE, à vendre, pas d'intermédiaire, bon chiffre d'affaires, pour informations: soit après 7h: 632-0384, 659-0465.

TAVERNE
Gros commerce, tout va jamais été vendu. Extérieur-Intérieur deluxe, tapis, cuisine rénove, air climatisé. Central, 1199, \$42,000 semaine avec augmentations constantes. Faut voir. Autres informations sur rendez-vous: **IMM. LOCAL, COURTIER, 276-7141**

TAVERNE
Nord, assez grande pour brasserie. Affaires \$42,000. Prix \$50,000, comptant \$20,000.

TAVERNE
Long bail, Nordville, Loyer \$450. Comptant \$40,000. Lamontagne, BEAUCHESE, COURTIER, 388-1171

TAVERNE
vente billes, \$75,000. Comptant \$25,000. Gagnon-Hillion courtiers, 276-7140

TAVERNE
propriétés. Revenus importants. Véritable occasion. GAGNON-HILLION, COURTIER, 276-7140

TAXI à vendre, Montréal, 334-4210.

TAXI
ville de Montréal à vendre. 276-4210, 274-4210.

TOURISTE
St-Hubert, dix places, très propre, \$5,500. Bilodeau 526-6655.

IMMEUBLES GOULET, COURTIER

VALET SERVICE
Idéal pour tailleur, 1002, Henri-Bourassa.

VARIETES
tabagie, rue Jarry, affaires \$40,000. Prix demandé \$25,000. 271-7122.

IMM. GEO. BERGERON, COURTIER

VARIETES
tabagie, Bélanger-Iberville, aubaine pour le comptant. Mayrand, 645-5745.

BEAUCHESE, COURTIER, 388-1171

VARIETES
dépanneur, Henri-Bourassa est, affaires annuelles \$125,000. Comptant \$10,000, 322-5599.

VARIETES
à vendre, 2501 Logan, très bon chiffre d'affaires, cause maladie inf. 527-5552.

VARIETES
tabagie à vendre, tout équipé, 4805, Henri-Bourassa est, 321-4171, \$10,000 comptant, balance à discuter.

VARIETES
tabagie, produits alimentaires, genre dépanneur, chiffre d'affaires \$1200 par semaine. Prix \$7,000, 729-0045.

173 Commerces à louer

686 ST-HUBERT
11x110, très belles chaussures, bijoux, vaisselles. 277-4579, 481-8615.

VITRINE
situé dans le territoire du centre-ville, adapté pour un acheteur sérieux. L. Schachar 651-2317.

IMM. WESTGATE, COURTIER

ABSOLUT
besoin commerces tous genres, Montréal, banlieue. Yves Gaudin 651-2317.

BEAUCHESE, COURTIER, 388-1171

LA VENTE
de vos commerces dépend de l'efficacité du courtier. Appelez: M. Gagnon, 515-000. Autres informations: M. Gagnon, 515-000. M. Gagnon, 515-000.

MOTEL
particulier acheterait 12 unités et plus avec bar et salle à manger. Photo extérieure, chiffre d'affaires et comptant. Envoyer carte postale et détail à La Presse, case 531. Pas de courriers.

175 Commerces demandés

ON DEMANDE
Un atelier de débosselage dans la région de Montréal pour un acheteur sérieux. L. Schachar 651-2317.

IMM. WESTGATE, COURTIER

ABSOLUT
besoin commerces tous genres, Montréal, banlieue. Yves Gaudin 651-2317.

BEAUCHESE, COURTIER, 388-1171

LA VENTE
de vos commerces dépend de l'efficacité du courtier. Appelez: M. Gagnon, 515-000. Autres informations: M. Gagnon, 515-000. M. Gagnon, 515-000.

MOTEL
particulier acheterait 12 unités et plus avec bar et salle à manger. Photo extérieure, chiffre d'affaires et comptant. Envoyer carte postale et détail à La Presse, case 531. Pas de courriers.

175 Commerces demandés

ON DEMANDE
Un atelier de débosselage dans la région de Montréal pour un acheteur sérieux. L. Schachar 651-2317.

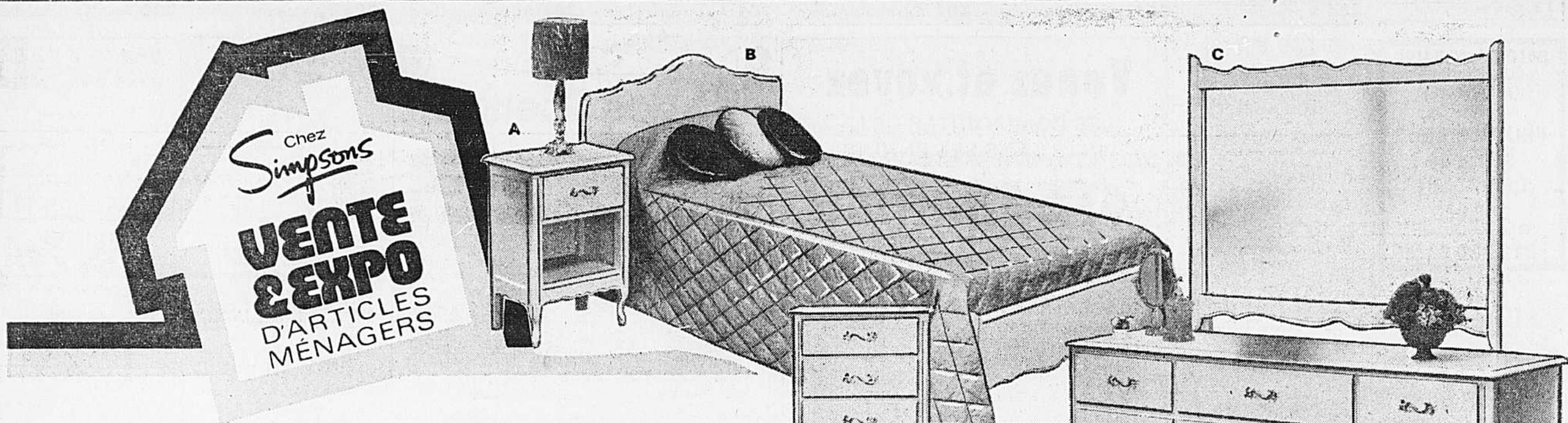
IMM. WESTGATE, COURTIER

205 Hypothèques

A bas intérêt
Tre — 2e HYPOTHEQUE VILLE — CAMPAGNE
Prêt accepté une journée. **REMBOURSEMENT: 20 ANS**
JOUR: 381-3961 — SOIR: 688-3742
ELIOT REALTIES

HYPOTHEQUE JUSQU'A \$50,000
95% DE LA VALEUR, à bas intérêt Tre et 2e hypothèque Ville-Campagne
Prêt accepté 1 journée 666-4491

CANADIAN CONSUMERS LOANS
BAS INTERETS
\$1,200, \$5,000, \$10,000, \$15,000, \$20,000, \$25,000, \$30,000, \$35,000, \$40,000, \$45,000, \$50,000, \$55,000, \$60,000, \$65,000, \$70,000, \$75,000, \$80,000, \$85,000, \$90,000, \$95,000, \$100,000, \$105,000, \$110,000, \$115,000, \$120,000, \$125,000, \$130,000, \$135,000, \$140,000, \$145,000, \$150,000, \$155,000, \$160,000, \$165,000, \$170,000, \$175,000, \$180,000, \$185,000, \$190,000, \$195,000, \$200,000, \$205,000, \$210,000, \$215,000, \$220,000, \$225,000, \$230,000, \$235,000, \$240,000, \$245,000, \$250,000, \$255,000, \$260,000, \$265,000, \$270,000, \$275,000, \$280,000, \$285,000, \$290,000, \$295,000, \$300,000, \$305,000, \$310,000, \$315,000, \$320,000, \$325,000, \$330,000, \$335,000, \$340,000, \$345,000, \$350,000, \$355,000, \$360,000, \$365,000, \$370,000, \$375,000, \$380,000, \$385,000, \$390,000, \$395,000, \$400,000, \$405,000, \$410,000, \$415,000, \$420,000, \$425,000, \$430,000, \$435,000, \$440,000, \$445,000, \$450,000, \$455,000, \$460,000, \$465,000, \$470,000, \$475,000, \$480,000, \$485,000, \$490,000, \$495,000, \$500,000, \$505,000, \$510,000, \$515,000, \$520,000, \$525,000, \$530,000, \$535,000, \$540,000, \$545,000, \$550,000, \$555,000, \$560,000, \$565,000, \$570,000, \$575,000, \$580,000, \$585,000, \$590,000, \$595,000, \$600,000, \$605,000, \$610,000, \$615,000, \$620,000, \$625,000, \$630,000, \$635,000, \$640,000, \$645,000, \$650,000, \$655,000, \$660,000, \$665,000, \$670,000, \$675,000, \$680,000, \$685,000, \$690,000, \$695,000, \$700,000, \$705,000, \$710,000, \$715,000, \$720,000, \$725,000, \$730,000, \$735,000, \$740,000, \$745,000, \$750,000, \$755,000, \$760,000, \$765,000, \$770,000, \$775,000, \$780,000, \$785,000, \$790,000, \$795,000, \$800,000, \$805,000, \$810,000, \$815,000, \$820,000, \$825,000, \$830,000, \$835,000, \$840,000, \$845,000, \$850,000, \$855,000, \$860,000, \$865,000, \$870,000, \$875,000, \$880,000, \$885,000, \$890,000, \$895,000, \$900,000, \$905,000, \$910,000, \$915,000, \$920,000, \$925,000, \$930,000, \$935,000, \$940,000, \$945,000, \$950,000, \$955,000, \$960,000, \$965,000, \$970,000, \$975,000, \$980,000, \$985,000, \$990,000, \$995,000, \$1,000,000, \$1,005,000, \$1,010,000, \$1,015,000, \$1,020,000, \$1,025,000, \$1,030,000, \$1,035,000, \$1,040,000, \$1,045,000, \$1,050,000, \$1,055,000, \$1,060,000, \$1,065,000, \$1,070,000, \$1,075,000, \$1,080,000, \$1,085,000, \$1,090,000, \$1,095,000, \$1,100,000, \$1,105,000, \$1,110,000, \$1,115,000, \$1,120,000, \$1,125,000, \$1,130,000, \$1,135,000, \$1,140,000, \$1,145,000, \$1,150,000, \$1,155,000, \$1,160,000, \$1,165,000, \$1,170,000, \$1,175,000, \$1,180,000, \$1,185,000, \$1,190,000, \$1,195,000, \$1,200,000, \$1,205,000, \$1,210,000, \$1,215,000, \$1,220,000, \$1,225,000, \$1,230,000, \$1,235,000, \$1,240,000, \$1,245,000, \$1,250,000, \$1,255,000, \$1,260,000, \$1,265,000, \$1,270,000, \$1,275,000, \$1,280,000, \$1,285,000, \$1,290,000, \$1,295,000, \$1,300,000, \$1,305,000, \$1,310,000, \$1,315,000, \$1,320,000, \$1,325,000, \$1,330,000, \$1,335,000, \$1,340,000, \$1,345,000, \$1,350,000, \$1,355,000, \$1,360,000, \$1,365,000, \$1,370,000, \$1,375,000, \$1,380,000, \$1,385,000, \$1,390,000, \$1,395,000, \$1,400,000, \$1,405,000, \$1,410,000, \$1,415,000, \$1,420,000, \$1,425,000, \$1,430,000, \$1,435,000, \$1,440,000, \$1,445,000, \$1,450,000, \$1,455,000, \$1,460,000, \$1,465,000, \$1,470,000, \$1,475,000, \$1,480,000, \$1,485,000, \$1,490,000, \$1,495,000, \$1,500,000, \$1,505,000, \$1,510,000, \$1,515,000, \$1,520,000, \$1,525,000, \$1,530,000, \$1,535,000, \$1,540,000, \$1,545,000, \$1,550,000, \$1,555,000, \$1,560,000, \$1,565,000, \$1,570,000, \$1,575,000, \$1,580,000, \$1,585,000, \$1,590,000, \$1,595,000, \$1,600,000, \$1,605,000, \$1,610,000, \$1,615,000, \$1,620,000, \$1,625,000, \$1,630,000, \$1,635,000, \$1,640,000, \$1,645,000, \$1,650,000, \$1,655,000, \$1,660,000, \$1,665,000, \$1,670,000, \$1,675,000, \$1,680,000, \$1,685,000, \$1,690,000, \$1,695,000, \$1,700,000, \$1,705,000, \$1,710,000, \$1,715,000, \$1,720,000, \$1,725,000, \$1,730,000, \$1,735,000, \$1,740,000, \$1,745,000, \$1,750,000, \$1,755,000, \$1,760,000, \$1,765,000, \$1,770,000, \$1,775,000, \$1,780,000, \$1,785,000, \$1,790,000, \$1,795,000, \$1,800,000, \$1,805,000, \$1,810,000, \$1,815,000, \$1,820,000, \$1,825,000, \$1,830,000, \$1,835,000, \$1,840,000, \$1,845,000, \$1,850,000, \$1,855,000, \$1,860,000, \$1,865,000, \$1,870,000, \$1,875,000, \$1,880,000, \$1,885,000, \$1,890,000, \$1,895,000, \$1,900,000, \$1,905,000, \$1,910,000, \$1,915,000, \$1,920,000, \$1,925,000, \$1,930,000, \$1,935,000, \$1,940,000, \$1,945,000, \$1,950,000, \$1,955,000, \$1,960,000, \$1,965,000, \$1,970,000, \$1,975,000, \$1,980,000, \$1,985,000, \$1,990,000, \$1,995,000, \$2,000,000, \$2,005,000, \$2,010,000, \$2,015,000, \$2,020,000, \$2,025,000, \$2,030,000, \$2,035,000, \$2,040,000, \$2,045,000, \$2,050,000, \$2,055,000, \$2,060,000, \$2,065,000, \$2,070,000, \$2,075,000, \$2,080,000, \$2,085,000, \$2,090,000, \$2,095,000, \$2,100,000, \$2,105,000, \$2,110,000, \$2,115,000, \$2,120,000, \$2,125,000, \$2,130,000, \$2,135,000, \$2,140,000, \$2,145,000, \$2,150,000, \$2,155,000, \$2,160,000, \$2,165,000, \$2,170,000, \$2,175,000, \$2,180,000, \$2,185,000, \$2,190,000, \$2,195,000, \$2,200,000, \$2,205,000, \$2,210,000, \$2,215,000, \$2,220,000, \$2,225,000, \$2,230,000, \$2,235,000, \$2,240,000, \$2,245,000, \$2,250,000, \$2,255,000, \$2,260,000, \$2,265,000, \$2,270,000, \$2,275,000, \$2,280,000, \$2,285,000, \$2,290,000, \$2,295,000, \$2,300,000, \$2,305,000, \$2,310,000, \$2,315,000, \$2,320,000, \$2,325,000, \$2,330,000, \$2,335,000, \$2,340,000, \$2,345,000, \$2,350,000, \$2,355,000, \$2,360,000, \$2,365,000, \$2,370,000, \$2,375,000, \$2,380,000, \$2,385,000, \$2,390,000, \$2,395,000, \$2,400,000, \$2,405,000, \$2,410,000, \$2,415,000, \$2,420,000, \$2,425,000, \$2,430,000, \$2,435,000, \$2,440,000, \$2,445,000, \$2,450,000, \$2,455,000, \$2,460,000, \$2,465,000, \$2,470,000, \$2,475,000, \$2,480,000, \$2,485,000, \$2,490,000, \$2,495,000, \$2,500,000, \$2,505,000, \$2,510,000, \$2,515,000, \$2,520,000, \$2,525,000, \$2,530,000, \$2,535,000, \$2,540,000, \$2,545,000, \$2,550,000, \$2,555,000, \$2,560,000, \$2,565,000, \$2,570,000, \$2,575,000, \$2,580,000, \$2,585,000, \$2,590,000, \$2,595,000, \$2,600,000, \$2,605,000, \$2,610,000, \$2,615,000, \$2,620,000, \$2,625,000, \$2,630,000, \$2,635,000, \$2,640,000, \$2,645,000, \$2,650,000, \$2,655,000, \$2,660,000, \$2,665,000, \$2,670,000, \$2,675,000, \$2,680,000, \$2,685,000, \$2,690,000, \$2,695,000, \$2,700,000, \$2,705,000, \$2,710,000, \$2,715,000, \$2,720,000, \$2,725,000, \$2,730,000, \$2,735,000, \$2,740,000, \$2,745,000, \$2,750,000, \$2,755,000, \$2,760,000, \$2,765,000, \$2,770,000, \$2,775,000, \$2,780,000, \$2,785,000, \$2,790,000, \$2,795,000, \$2,800,000, \$2,805,000, \$2,810,000, \$2,815,000, \$2,820,000, \$2,825,000, \$2,830,000, \$2,835,000, \$2,840,000, \$2,845,000, \$2,850,000, \$2,855,000, \$2,860,000, \$2,865,000, \$2,870,000, \$2,875,000, \$2,880,000, \$2,885,000, \$2,890,000, \$2,895,000, \$2,900,000, \$2,905,000, \$2,910,000, \$2,915,000, \$2,920,000, \$2,925,000, \$2,930,000, \$2,935,000, \$2,940,000, \$2,945,000, \$2,950,000, \$2,955,000, \$2,960,000, \$2,965,000, \$2,970,000, \$2,975,000, \$2,980,000, \$2,985,000, \$2,990,000, \$2,995,000, \$3,000,000, \$3,005,000, \$3,010,000, \$3,015,000, \$3,020,000, \$3,025,000, \$3,030,000, \$3,035,000, \$3,040,000, \$3,045,000, \$3,050,000, \$3,055,000, \$3,060,000, \$3,065,000, \$3,070,000, \$3,075,000, \$3,080,000, \$3,085,000, \$3,090,000, \$3,095,000, \$3,100,000, \$3,105,000, \$3,110,000, \$3,115,000, \$3,120,000, \$3,125,000, \$3,130,000, \$3,135,000, \$3,140,000, \$3,145,000, \$3,150,000, \$3,155,000, \$3,160,000, \$3,165,000, \$3,170,000, \$3,175,000, \$3,180,000, \$3,185,000, \$3,190,000, \$3,195,000, \$3,200,000, \$3,205,000, \$3,210,000, \$3,215,000, \$3,220,000, \$3,225,000, \$3,230,

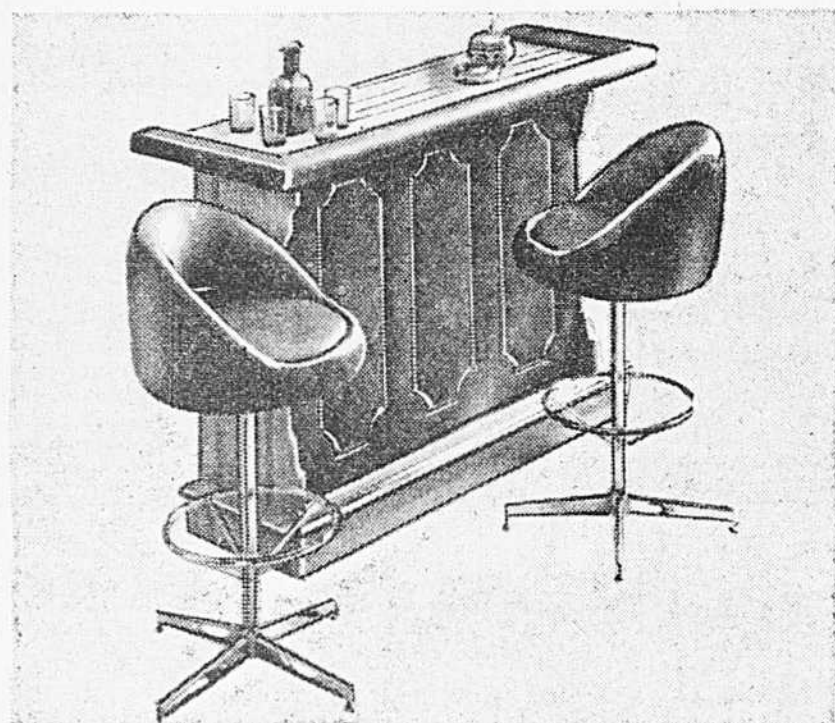


Rabais 14% à 18% meubles élégants de style provincial français

Votre chambre de rêve est maintenant à un prix d'aubaine! Meubles gracieux et élégants de style provincial français de première qualité. Finition soignée blanc antique avec garniture ton or, durable résistant aux marques et facile à nettoyer. Mi-
roirs inclinables avec cadre en bois.

	Rég.	Prix Simpson		Rég.	Prix Simpson
A. Table de chevet 15" x 10 1/2" x 26"	52.98	43 ⁹⁸	F. Chiffonnier 4 tiroirs 29" x 17" x 39"	94.98	77 ⁹⁸
B. Lit à panneaux 39" ou 54"	69.98	59 ⁹⁸	G. Bureau coiffeuse 43" x 17" x 30"	104.98	87 ⁹⁸
C. Miroir pour commode triple 26" x 42"	39.98	32 ⁹⁸	H. Chaise	44.98	36 ⁹⁸
D. Commode triple 67" x 17" x 30"	139.98	119 ⁹⁸	J. Chiffonnier 3 tiroirs 29" x 17" x 30"	79.98	64 ⁹⁸
E. Chiffonnier 7 tiroirs 20" x 14" x 49"	109.98	89 ⁹⁸	K. Miroir pour commode double 26" x 34"	37.98	31 ⁹⁸
			L. Commode double 48" x 72" x 30"	119.98	99 ⁹⁸

Rayon 769 au sixième. Aussi à Fairview, Anjou et au Carrefour Laval.



Rabais \$30 bar luxueux recouvert de vinyle effet cuir

Prix Rég. Simpsons 239.98

209⁹⁸ Facilités de paiement

Bar de toute beauté avec dessus "Arborite", panneaux de bout genre étal de boucher et repose-pieds fini chrome. De "B & E Furniture Mfg. Co. Ltd.". Appui-bras coussiné, devant recouvert de vinyle simili-cuir de ton sable "Sand Ranchide". 2 tablettes. Dessus environ 60" x 21", hauteur 40".

Tabouret de bar assorti. Modèle à base pivotante, environ 16" x 16" x 41". Siège de 30" de hauteur. Coussinage mousse épaisse. Prix Rég. Simpsons 74.98

66⁵⁰



Rabais \$20 bar élégant dessus "Arborite" bronze

Prix Rég. Simpsons 199.98

179⁹⁸ Facilités de paiement

De "B & E Furniture Mfg. Co. Ltd." Bar de luxe avec appui-bras coussiné. Repose-pieds chromé. Rebord coussiné en vinyle à motif losange ton bronze. 2 tablettes. Dessus environ 60" x 21". Hauteur 41" po. TABOURET ASSORTI. Modèle pivotant de tout confort. Environ 18" x 19" x 44" haut. Siège environ 30" de hauteur. Prix Rég. Simpsons 69.98

59⁹⁸

Rayon 769 au sixième. Aussi à Fairview, Anjou et au Carrefour Laval.



Rabais \$25 luxueux bar au fini bois teck

Prix Rég. Simpsons 224.98

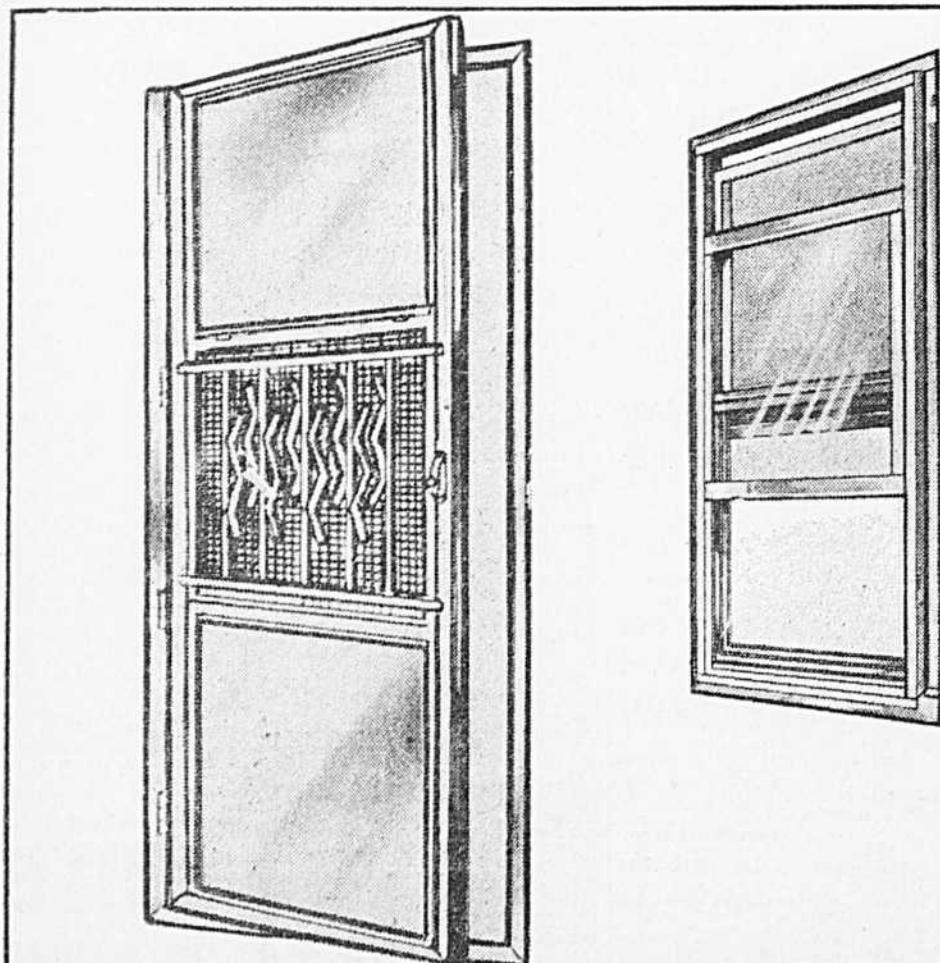
199⁹⁸ Facilités de paiement

Bar de qualité de "B & E Furniture Mfg. Co. Ltd." Dessus en "Arborite" fini texturé simili-bois de teck. Devant coussiné de vinyle noir. 2 tablettes et appui-bras coussiné. Repose-pieds fini chrome. Dessus environ 60" x 21". Hauteur 40".

Tabouret assorti. Tabouret de bar avec épais cadre tubulaire carré et pieds à hauteur autoréglable. Siège coussiné mousse et recouvert de vinyle matelassé noir. Environ 12" x 12" x 30" de hauteur. Prix Rég. Simpsons 29.98

26⁹⁸

Venez en personne, écrivez ou composez **842-7221** Service téléphonique ouvert dès 8h30



Rabais 5.80 à 17.50. Portes et fenêtres en aluminium "Stormmaster"

Portes compactes, autorangement avec moustiquaires pour les journées chaudes et fenêtre pour les temps froids. Cadre résistant avec solide barre Z et seuil. Dim. 30" x 78" x 84". Grille non comprise.

1 1/2" épais. 2" épais.
Prix Rég. Simpsons 154.95 Prix Rég. Simpsons 174.95
139⁴⁵ 157⁴⁵

Fenêtres en aluminium

Rabais 5.80. Modèles économiques à 3 coulisses avec moustiquaire. Jusqu'à 100 po. combinés. Construction solide et résistante pour protection adéquate contre les intempéries et ventilation contrôlée. Légers frais supplémentaires pour portes et fenêtres au fini "Anodized" ou email cuit. Achat minimal de 3 fenêtres ou 1 porte. Installation sans frais dans la région métropolitaine. Taxe incluse.

Prix Rég. Simpsons 57.95

52¹⁵

Auvents en fibre de verre

Rabais \$28. D'entretien minime. Pour portes, fenêtres, balcons, patios. Choix de 17 coloris décoratifs. Modèle représenté. Largeur 102 po avancement 52 po et descente 24 po. Poteaux pour auvent en supplément.

Prix Rég. Simpsons 280.50

252⁴⁵

Rayon 798 au sous-sol. En ville seulement. Facilités de paiement. Si vous le désirez un représentant expérimenté se rendra chez vous pour établir une estimation gratuite. Composez 842-3241 poste 364 ou 648.

**C'est LA RENTRÉE DES CLASSES
chez SIMPSONS au CARREFOUR LAVAL**

**Ne manquez pas les aubaines formidables
qui vous attendent pour la Rentrée,
chez Simpsons, au Carrefour Laval**